

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Telef. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Lunes 23 de octubre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.299

Hoy se inicia en Valladolid la cumbre hispano-francesa

González y Mitterrand se entrevistarán esta tarde en el Palacio de Santa Cruz

Valladolid (Ical. — Todo está a punto en la capital vallisoletana para acoger hoy lunes la cumbre hispano-francesa que se celebrará, como es habitual en estos casos, en medio de un fuerte dispositivo de seguridad que desde última hora de ayer se hacía ya patente en las calles de Valladolid.

El encuentro, calificado de electoralista por algunos partidos de la oposición, especialmente el PP, dejará en un segundo plano, siempre según fuentes oficiales las cuestiones bilaterales para centrarse en cuestiones preparatorias a la celebración del Consejo Europeo, que tendrá lugar los días 8 y 9 de diciembre en Estrasburgo, tales como la unión monetaria o la carta social.

El presidente González llegará al aeropuerto de Villanubla a las cinco y media de la tarde y un cuarto de hora después está prevista la llegada al mismo lugar del presidente francés. Posteriormente la comitiva electoral se trasladará hasta el Palacio de Santa Cruz, donde tras proceder a los honores de ordenanza y a la interpretación de los respectivos himnos nacionales tendrá lugar un breve acto protocolario en el transcurso del cual se saludarán los representantes de las dos delegaciones y habrá una presentación de las autoridades autonómicas y locales.

A las seis y media se celebrará la primera entrevista entre González y Mitterrand en la Biblioteca del Palacio de Santa Cruz.

De forma paralela y también en el interior del Palacio darán comienzo las reuniones de trabajo entre la representación gala y la española con la que concluirá la primera jornada de la cumbre hispano francesa que, ha congregado en Valladolid a los ministros de Exteriores, Economía, Defensa, Cultura, Puntos del Gobierno y al secretario de Estado para las relaciones con las Cortes.

Mañana, martes, se reanudarán las sesiones de trabajo entre los ministros de Defensa de Francia y de España a las nueve y cuarto, esta vez en las dependencias de la sede de la Delegación del Gobierno en Castilla y León. Posteriormente se incorporarán a esta reunión los ministros de Asuntos Exteriores.

El programa de actividades de la cumbre incluye también una visita de González y de Mitterrand al Museo de Escultura, a donde se trasladarán en un breve recorrido a pie desde la iglesia de San Pablo.

A las diez y media se celebrará la primera sesión plenaria que presidirán Mitterrand y González.

Finalizada la reunión está prevista una conferencia de prensa con cerca de un centenar de periodistas y, más tarde, González y Mitterrand se desplazarán hasta el Monasterio de Santa Clara en Tordesillas y Simancas, localidad esta última donde se encuentra el archivo General del Reino. En un intervalo durante la visita que realizarán los presidentes de Francia y de España, y de los ministros de ambos países que participarán en la cumbre se hará la tradicional foto de familia.

El almuerzo que ofrecerá González a Mitterrand cerrará la cumbre hispano francesa.

SEGOVIA

Según los sondeos

publicados por varios periódicos, PP, PSOE y CDS obtendrán un escaño

Malestar en el PP por la publicidad individual de Clemente Sanz Blanco

El miércoles, festividad de San Frutos, patrono de la ciudad

(Página 3)

Los funcionarios de prisiones pueden llevar a cabo movilizaciones en los próximos días

(Página 5)

Con la entrada en vigor de la nueva Constitución Proclamada la República de Hungría

Budapest.— El presidente interino de Hungría y líder parlamentario, Matyas Szurocs, ha

proclamado la República de Hungría este mediodía desde el balcón del Parlamento.

Fundado el primer sindicato independiente de la RDA

Berlín.— Los trabajadores de la fábrica de aparatos electrónicos Wilhelm Pieck, del barrio berlinés oriental de Teltow, anunciaron hoy la fundación del, hasta ahora, primer sindicato independiente de la República Democrática Alemana (RDA), que llevará el nombre de Reforma.

En un documento distribuido en Berlín Occidental, los miembros de Reforma piden que se legalice el derecho a la huelga y «la suspensión de las actividades de las organizaciones no sindicales y partidos políticos en empresas».

Los obreros de la empresa Eilhem Pieck exigieron la salida de las industrias y empresas de la RDA del Partido Socialista Unificado (SED), que gobierna el país, las Juventudes Socialistas FDJ, las Milicias Obreras y la Sociedad para la Amistad Germano-Soviética.- Efe.

Al mismo tiempo proclamó la entrada en vigor, de la nueva Constitución, surgida tras reformar la anterior, treinta y tres años después de que entrasen en Budapest los tanques soviéticos.

«Declaró jubilosamente que según nuestra nueva Constitución hoy, 23 de octubre, Hungría tiene el «status» y nombre de «República de Hungría», dijo.

Sus palabras fueron acogidas por los aplausos de miles de ciudadanos húngaros congregados en la plaza Kossuth, frente al Parlamento.

Con esta medida Hungría se ha convertido en el primer país del Este de Europa que ha dejado de ser «popular», nombre que tenía desde que el Partido Comunista subió al poder en 1949.

Las proclamaciones simultáneas de la República de Hungría y de la Constitución tienen carácter simbólico al haberse realizado en el aniversario de la revuelta popular magiar de 1956, contra el régimen comunista.- Efe.

Ven a oír lo que este país está deseando escuchar

Miguel Herrero y R. de Miñón en Segovia

ACTO PUBLICO

Lunes, 23

8,30 tarde

Instituto Mariano Quintanilla

VOTA

Partido

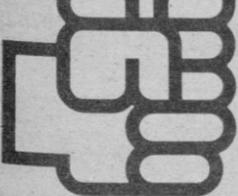
Popular

OTOÑO/89

LA MODA EN PUNTO Y CONFECCION:
Jerseys, Sueters, en grecas
Camisas, Pantalones, Faldas,
Vestidos, Gabardinas,
Anorak, etc.

CONFECCIONES DIEZ

VOTA PSOE



España, en progreso

CANDIDATOS AL SENADO

10 PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

- D. Manuel Agudiez Calvo
SUPLENTE: D. Carlos Muñoz de Andrés
- D. Pedro Alvarez de Frutos
SUPLENTE: D.ª María Vicenta González Albalat
- D.ª Ana Vírveda de Andrés
SUPLENTE: D. Arturo González López

apunte del día

UN RESPIRO

La política, por el momento especial y no sabemos si dulce por el que atraviesa nuestro país, abarca e inunda no sólo las páginas de cualquier periódico y «sale» por televisión en momentos malos y buenos, sino que llega a atosigar hasta la vida del apuntador. Pero sin que cunda más el pánico, de repente viene un aire fresco que siempre es de agradecer y que llega con la mano de la cultura por delante en nuestra ciudad. Conciertos, teatro, danza, conferencias, cine, exposiciones y un largo etcétera son algunos de los muchos actos organizados por la Caja de Ahorros de Segovia para lo que queda de este mes de octubre y el próximo noviembre. Por otro lado, hoy tendrá lugar en la Academia de Historia y Arte de San Quirce un concierto de música india que organiza el Centro de Yoga. Y también, aun sabiendo que se nos quedará algún otro en el tintero, tenemos que citar que el Colegio de Arquitectos organiza el 4.º Ciclo de cine «Arquitectura de película». Dentro de esta semana también, otro concierto de la Filarmónica. Todos estos actos traen ese viento cultural que siempre apetece y más en estos días hasta que acabe la resaca electoral, después del 29 de octubre. Un domingo más ajetreado que cualquier otro que traerá una semana sin duda más ajetreada que cualquier otra.

San Frutos sin liga, el Patrón a la deriva

Ante la presunta inconstitucionalidad concerniente a la prohibición de la caza de pájaros con liga, es obligación de la Administración Local especificar públicamente los motivos causantes de la referida prohibición y especialmente, las razones por las cuales dicha caza sólo puede practicarse con red.

Conviene recordar que Segovia es la pionera de la caza de pájaros con liga. Nos regimos por una Constitución que garantiza la protección a todos los pueblos de España en el ejercicio de sus tradiciones, y si cazar pájaros con liga no es una tradición segoviana, casi milenaria, pues que recurran a la historia y comprobarán los siglos de su existencia; por lo tanto lo procedente es autorizar la caza de pájaros de las dos formas o de ninguna al objeto de no incurrir en discriminación social.

Celebrar San Frutos sin liga resultaría tan absurdo y frío como

festear Santa Bárbara sin los cañonazos, por lo cual es de suponer que los arraigados mantenedores del tradicional deporte, la noche del 25 de octubre, la pasarán una vez más al pie de la zarza y alrededor de la clásica hoguera y serán los primeros en entonar el no menos tradicional villancico, aunque siga sin gustar a los «rederos» y a quien tan desaprensivamente les adjudicó la exclusiva.

Emilio Yagüe Crespo

IMPORTANTE MARCA DE VEHICULOS

NECESITA

MECANICO DE PRIMERA

CON LAS SIGUIENTES CUALIDADES:

- Entre 25 y 40 años.
- Amplia experiencia.
- Amplios conocimientos de mecánica.

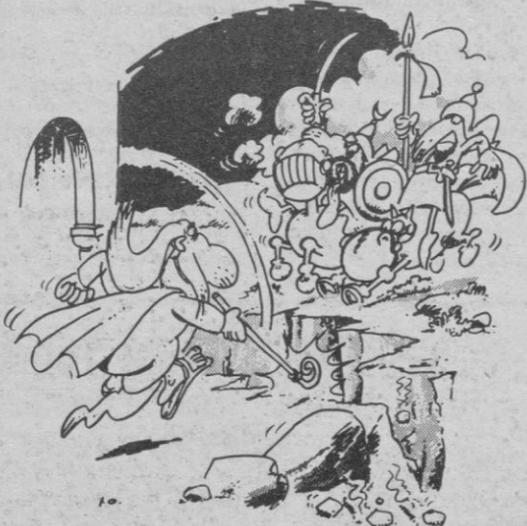
BUENAS CONDICIONES ECONOMICAS

Interesados, enviar «currículum» a Gabinete Psicológico, calle Ruiz Hernández, 8. 47002 Valladolid



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

LUCE TUS GALAS EL DIA DE LA FUNCION



San Frutos-89

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Clásicos y modernos

Hace pocos años, el profesor universitario Allan Bloom, de los Estados Unidos, publicó un libro que pronto y sorpresivamente se convirtió en un «best seller». Bajo el título «The closing of the american mind», planteaba, en términos tal vez muy simplistas y parciales, la tesis de que la creciente desaparición de los clásicos en la enseñanza universitaria estaba creando un temible proceso de empobrecimiento intelectual.

El hecho es cierto y verificable en cualquier plan de estudios de liceos y universidades del muy extendido Occidente de nuestros días. En un avance continuo que arranca, particularmente, de la postguerra de 1945, lo que se llamaba «Las humanidades clásicas» ha ido desapareciendo de manera sistemática de los planes de estudio. Se ha producido una tendencia generalizada a desdeñar y devaluar la gran herencia literaria de la antigüedad griega y latina, y la no menos valiosa que va del renacimiento hasta el siglo XVII.

Los alumnos de los muy ricos y dotados centros de estudio de hoy tienen cada vez menos contacto con aquellas obras que por más de dos milenios conformaron el fondo intelectual de lo que llamamos la cultura occidental.

Tal vez fue la natural reacción contra un exceso de presencia y predominio de las letras clásicas. Pero el paso hacia la posición contraria no implica menos, sino mayores riesgos.

Había ciertamente la tendencia a ver aquellos autores como los modelos insuperables a imitar con toda la carga de esterilidad y limitación que ello podía significar, pero no se podía pasar de la imitación al desprecio sin caer en un peligro grave.

La gran literatura de Occidente no puede verse sino como una continuidad, cambiante pero no interrumpida, de refinamientos de la sensibilidad y de la inteligencia, como una tentativa cada vez admirable de darle sentido al mundo con palabras. Ese proceso tiene su fuente principal en los clásicos griegos y latinos, pero desde allí se extiende a todo lo largo de los milenios de esta cultura. Mucho de lo que somos y creemos hoy perdería mucho de su sentido si no podemos apreciar que ello no es otra cosa que el momento actual de un crecimiento que comienza, no menos de dos mil quinientos años atrás, en una elaboración constante de aportes clásicos, judeo-cristianos, germánicos y, finalmente, universales. Una obra

como el «Ulises», de James Joyce, es una prodigiosa destilación que tiene por base la Odisea de Homero, pero que absorbe, en su lenguaje y en sus modos, ecos de lo escrito y dicho en todos esos siglos conflictivos y creadores.

Tampoco es inteligible la historia si no va acompañada de una experiencia sensorial e intelectual del tiempo pasado. Julio César, Carlo Magno, Lorenzo de Médicis, Cristóbal Colón, Lutero, Carlos V o Napoleón, son imágenes vacías o simple cronología repetitiva si no los logramos ver en el contexto pleno de su tiempo, expresión, creación, mentalidad, modelos, en el que, a su vez estaban activos muchos pasados disueltos.

Refleja esta actitud el efecto de una superficial y ciega política de ruptura. Ni siquiera en la política, por lo menos en el campo de la explicación de las acciones, ha habido nunca ruptura verdadera. Ningún gran acontecimiento histórico se produjo en el vacío cultural y la nada mental. Fueron rigurosamente consecuencia de antecedentes y circunstancias poderosas de una pugna, de un debate, de una toma de posición ante un momento dado. Para poder entender la revolución francesa hay que conocer el antiguo régimen, que, a su vez, tenía muy poderosos antecedentes. La historia, pese a las apariencias, es una continuidad en la que constantemente el presente brota del pasado.

Los historiadores modernos han puesto mucho interés en el estudio de las mentalidades. No solo lo que ha

Arturo USLAR PIETRI
De la Academia Venezolana de la Lengua

ocurrido en los hechos, sino lo que pensaban o creían la gente que los protagonizó.

La idea de ruptura es inconsistente. Aquella proclamación ingenua: «No quiero ni siquiera saber si ha habido hombres antes que yo», es la más aberrante y nihilista posición de la desesperanza. Porque ha habido hombres antes que yo, por lo que han dicho y hecho, es, precisamente, por lo que yo pienso y hago lo que pretendo.

Ese insustituible paisaje del espíritu es el que proporciona el conocimiento de los clásicos, desde Esquilo a Dante, a Montaigne, a Shakespeare, a Cervantes, a Victor Hugo, a Walt Whitman. Todos ellos clásicos, en el mejor sentido de la palabra.

Los revolucionarios políticos, por una aparente paradoja, no fueron nunca enemigos del pasado, en muchos sentidos se consideraron sus herederos legítimos y sus reivindicadores. La palabra misma de revolución no significa originalmente otra cosa que la vuelta al punto de partida. Los hombres que hicieron la revolución francesa no eran neo-clásicos. Por una reveladora contradicción, los admiradores de los románticos eran reaccionarios en política.

Una modernidad que no tenga conciencia de su pasado y de sus herencias vivas se autodestruye.

(Exclusiva Agencia Efe, S. A. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Efe no acepta necesariamente como suyas las ideas vertidas en los artículos firmados.)

¡¡DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL!!
(SOLO EN SEGOVIA)
SI TIENE USTED STRESS, ARTROSIS, DOLORES, ETC...



Aplitem

RESOLVERA EL PROBLEMA

INFORMACION EN FARMACIAS



MODELO PATENTADO

CASSETAS DE OBRA

ALQUILER-VENTA

MOPRESA

Mantilla, 2 A - 3.º C.
Telfs. (983) 302444
VALLADOLID

Segovia celebra las fiestas de San Frutos

Editado un curioso «romance» explicativo de los actos

El Ayuntamiento de Segovia, con motivo de la próxima festividad de San Frutos, ha organizado una serie de actos que intentarán dar realce especial a estas tradicionales fechas. El día 24, víspera de San Frutos, tendrá lugar en la Plaza Mayor una verbena popular, amenizada por la orquesta «Ebano». La verbena se interrumpirá a las 12 de la noche para presenciar el tradicional «paso de la hoja» del santo en la catedral, continuando la verbena inmediatamente después.

El día 25, fiesta de San Frutos, comenzarán los actos a las 11 de la mañana con la interpretación del popular «villancico» para lo cual se pidió la colaboración de todo aquel interesado en participar con voces o instrumentos. Acto seguido, se celebrará la Misa solemne en la catedral, y después, en la Plaza Mayor, gigantes y cabezudos, charangas y las dulzainas de los «Silverios» harán que los segovianos continuemos la fiesta.

Para dar a conocer este programa de actos, el Ayuntamiento ha editado un folleto que recoge, además de la letra del Villancico de San Frutos, una original forma de exponer los actos, a la manera de los tradicionales romances de ciego.

CELEBRACIONES EN EL CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

Para mañana martes, los segovianos residentes en Madrid han organizado una serie de actos para celebrar desde la distancia la fiesta de su Patrono. Los actos comenzarán a las 19,30 horas con el pase de un video realizado por TVE sobre las Hoces del Duratón. Posteriormente tendrá lugar una mesa redonda con coloquio sobre «La ermita y el camino de San Frutos ¿se arregla o se deja como está?». Intervendrán el catedrático y literato Tomás Calleja, Antonio Linaje, cronista oficial de Sepúlveda; Ignacio Sanz, artesano y el padre Jesús Sastre, que fue párroco de la ermita de San Frutos.

Con una cena de hermandad en el «Horno de la Agüela segoviana» y una fiesta dedicada a la juventud en la que actuarán Feliciano y Salva y el Grupo «os Cocouteiros de Lastras» finalizarán los actos organizados en el Centro Segoviano de Madrid.



«A las doce menos cuarto/todos a la Catedral/pasará el Santo la hoja/ según costumbre ancestral»

Deseamos que las actividades sirvan para significar más esta festividad, y sirva para mitigar el éxodo masivo de segovianos durante estos días. Dice una de las estrofas del romance editado por el Ayuntamiento: «Son modestos los festejos/ en tan sonada ocasión/ pero han de estar en cada uno/ las ganas de diversión».

M. GALINDO

ELECCIONES GENERALES

Malestar en el PP por la publicidad individual de Clemente Sanz Blanco

Atribuye a su gestión la mayoría de las obras públicas de los últimos años

Miembros de la candidatura del Partido Popular (PP), por Segovia están molestos por la publicidad electoral individual que viene realizando Clemente Sanz Blanco, incluido en la lista para el Senado de los «populares». Sanz Blanco, actual secretario general de la Consejería de Presidencia de la Junta de Castilla y León, ha publicado un folleto donde hace un extenso relato de una serie de obras públicas realizadas en la provincia de Segovia, en los últimos años, que él mismo atribuye a su gestión.

Sanz Blanco, que fue delegado de Ministerio de Obras Públicas con UCD, y director general de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente con el Gobierno autónomo presidido por José M.ª Aznar, del P.P., en el capítulo del folleto denominado «estos son mis hechos», ofrece una larga lista de inversiones, realizadas con fondos públicos por diversas administraciones estatales y autonómicas (UCD, PSOE y PP) como carreteras, viviendas, rehabilitación de monumentos y abastecimiento de agua. Alude incluso a la, según él, recientemente inaugurada



iluminación monumental de Segovia que, como conocen los lectores, sólo fue una prueba ante los miembros de la Comisión Territorial de Patrimonio. En el folleto, que según fuentes del PP, ha sido subvencionado por el propio Sanz Blanco, aparecen diversas fotografías a color de ayuntamientos, puentes y polígonos como el de Nueva Segovia. Algunos partidos consultados por este periódico no descartan presentar la publicación ante la Junta Electoral Provincial.

Miembros de la Oficina del Defensor del Soldado visitan Segovia invitados por las Juventudes del CDS

La concertación con los ayuntamientos de un seguro colectivo que ofrezca la cobertura necesaria para los soldados y sus familiares, en caso de accidentes y fallecimientos durante la prestación del servicio militar, ha sido uno de los principales temas tratados por los miembros de la Oficina del Defensor del Soldado (ODS), que estuvieron el sábado en Segovia invitados por las Juventudes del CDS.

Francisco Castañón y Nacho Vázquez, este último miembro de la Conferencia Europea de Organizaciones de Soldados Forzosos (ECCO), ofrecieron una conferencia de prensa en la sede del CDS donde señalaron que la ODS no es radical ni antimilitarista, sino que pretende mejorar el servicio militar español y que los ciudadanos de uni-

forme no sufran merma en sus derechos.

Además del tema del seguro, la ODS se ofrece para firmar convenios con municipios y realizar el seguimiento de los ciudadanos mientras estén cumpliendo el servicio militar o la prestación social sustitutoria, realizar una cobertura jurídica y seguir los casos particulares de los jóvenes.

SERVICIO MILITAR PELIGROSO

Los miembros de la ODS calificaron el servicio militar español como peligroso, con 540 fallecimientos entre 1983 y 1987. Además señalaron que el Ministerio de Defensa falsea las respuestas en el Parlamento ya que hay casos de fallecimientos que no figuran en ningún listado y están «dispersos por las listas de los siniestros ordenadores del Ministerio».

Según las encuestas de varios diarios nacionales **PP, PSOE y CDS mantienen su escaño en Segovia**

PP, PSOE y CDS obtendrán un escaño en el Congreso de los Diputados por Segovia, según las últimas encuestas publicadas ayer y hoy por diversos diarios madrileños. El sondeo de la firma «ICP/Research» recogida por «Diario 16», en Segovia, el PP obtendría el 34,7% de los votos; el PSOE, el 26,9%; el CDS, el 23,0% e IU el 9,6%. De acuerdo con esta encuesta saldrían elegidos senadores Pedro Antonio Hernández Escorial y Jaime Rodríguez Gómez del PP, y Manuel Agudiez Calvo y Pedro Alvarez de Frutos del PSOE.

«El País» coincide en señalar, de acuerdo con la encuesta de la empresa «Demoscopia», que Loyola de Palacio (PP), Juan Muñoz García (PSOE) y Modesto Fraile Poujade (CDS) serán los diputados elegidos por la circunscripción de Segovia. Sin embargo, en el sondeo de «El País» se dice que tres senadores serán del PSOE y uno del PP. En ninguna de las encuestas a las que hemos hecho referencia aparece como elegido el candidato al senado del PP, Clemente Sanz Blanco.

«El Mundo», diario que ha salido a la venta hoy mismo, en una encuesta elaborada por «Sigma Dos», atribuye, en Segovia, al PP, el 34,1% de los votos; al PSOE, el 30,0%; al CDS, el 26,7% y a IU, el 4,8%.

Según «Ya», de acuerdo con la encuesta del «Instituto de Investigación y Formación S.A.», el reparto de escaños se mantendrá idéntico al de 1986, en las provincias de Avila y Segovia.

FABRICA DE CONFECCION DE ROPA DE NIÑO Y ADOLESCENTE

NECESITA REPRESENTANTES

para SEGOVIA (capital y provincia)

Interesados enviar historial al Apartado de Correos N.º 46.346 de Madrid

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores



SANTA TERESA HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00



VISITAS PARA MAÑANA

Santa M.ª de Nieva: Ayuntamiento. 21 h.
Garcillán: Centro de Jubilados. 21 h.
Nava de la Asunción: Ayuntamiento. 21 h.

CAPACES DE HACERLO

CONGRESO

Modesto Fraile Poujade
María Josefa Gil Martín
Juan Manuel Sastre Navarro

SENADO

Ricardo Catalina Miranda
Rafael de las Heras Mateo
José Antonio López Arranz

CREAREMOS 200.000 VIVIENDAS SOCIALES

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 24 de octubre

Van 297 días; Faltan 68
Sol: De 7,35 a 18,22 horas.

SANTORAL

Santos: Antonio M.^a Claret, Jenaro y Fortunato.

PENSAMIENTO

«El consejo de los expertos proporciona una gran tranquilidad, aunque sea erróneo» (Ellen Curie).

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández Cano. Puente de San Lorenzo, 5

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,2
Viento del S-SE
Temperatura máxima: 26

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,8
Viento del O
Temperatura mínima: 12,2
A las 10: 14,2
Lluvia recogida: 1,7 l. m2

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de Coca con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 39 bolsas de entre los 44 asistentes, bolsas de las cuales fueron:

15 del 0 +	1 del 0 -
16 del A +	2 del A -
2 del B +	1 del B -
1 del AB +	

VENDO

DUPLEX y LOCAL COMERCIAL
Calle Plata, n.º 32

MODAS DE SEÑORA Y SEÑORITA

Alta calidad, precios interesantes
Miércoles 25 de octubre en Hotel Acueducto, de 11 de la mañana a 9 noche

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obras del pintor Luis García-Ochoa. Hasta el 31 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

«China, mitos, dioses y demonios». Pinturas del Museo Oriental de Valladolid.

Oleos de Dora Gómez Lobo. Hasta el 5 de noviembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Igeño, espacios, signos, figuras. Hasta el 31 de octubre.

DITIRAMBO ARTE (Cuéllar)

Oleos de Inés Domínguez. Hasta el 30 de octubre.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «¿Quién engañó a Roger Rabbit?». Sala ZULOAGA, «Si te dicen que caí».

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Antonio González Esteban, hijo de Antonio y María Nieves. Adriana Valdenebro Hernández, de José y Julia. Pilar González Díaz, de Jesús y María Soledad. David Luengo Esteban, de Vicente y María Sol.

Matrimonios: Carlos Contreras Baeza con María Dolores del Barrio Martín. Antonio Postigo Llorente con María del Mar Manso de Frutos. Rufino Renedo Rodríguez con María Rosa López González. Alberto Gómez Domínguez con María del Carmen Rueda Seibane. David Olmos Gilarranz con María Dolores Manso Gil. Tadeusz Traczyk Ozimek con Elzbieta Jozefa Duda y Maksymowicz.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción.

Alicia Ayerra de Andrés, Segovia. Cristina Barrero Pascual, Segovia. Teresa Boal Velasco, Madrid. Elena Conejo Pérez, Segovia. M.^a Angeles García de Lucas, Segovia. Isabel García Merino, Segovia. Cristian Herranz Carnero, Segovia. Marta de Miguel Vega, Madrid. Alfonso Carlos Moro de Andrés, Segovia. Joaquín Ramos González, Laguna Negrillos (LE). Juan F. Rodríguez Martín de Rodrigo, Madrid. Fernando San Miguel González, La Losa. Mario Sastre de la Calle, Segovia. Macarena Sanz Hernansanz, Segovia.

COMITE NACIONAL PARA LA CANONIZACION DE YSABEL LA CATOLICA

Promovido por el Capítulo de Nobles Caballeros de Madrigal de las Altas Torres se ha constituido el Comité Nacional para la canonización de la Reyna Ysabel la Católica, con sede en el palacio del rey Don Juan II —cuna del nacimiento de Ysabel— y actualmente, Real Monasterio de las Madres Agustinas.

El Comité Nacional tiene, entre sus objetivos, la promoción de comités locales, en todos los lugares de la geografía española a los que estuvo vinculada la Reyna de la unidad nacional (conquista de Granada) y descubridora del Nuevo Mundo, cuyo V Centenario se cumple el 12 de octubre de 1992.

Tanto el Comité Nacional como los comités locales se proponen difundir y apoyar el proceso de beatificación de la Reyna Ysabel la Católica, iniciado el 3 de mayo de 1958, y, actualmente, en Roma, en fase de avanzada conclusión.

Paralelamente a esta actividad, el Comité Nacional promoverá y difundirá la personalidad humana y religiosa de la Reyna Ysabel a la vez que establecerá relaciones a fin de aunar esfuerzos con los organismos nacionales o internacionales que puedan existir con idénticos fines.

SOLDADOS CON 70.000 PESETAS DE SUELDO

El Ministerio de Defensa ha convocado más de 15.000 plazas para hacer el Servicio Militar como Voluntario Especial durante 1990. Esta modalidad permite a los jóvenes aprender un oficio y cobrar un sueldo que puede llegar a las 70.000 pesetas mensuales, más alojamiento, manutención y vestuario.

Pueden optar a estas plazas los jóvenes que tengan entre 17 y 22 años. Sólo necesitan estar en posesión del graduado escolar o tener conocimientos equivalentes.

Desde el primer momento quedarán cubiertos por la Seguridad Social, incluyendo a los familiares de primer grado que convivan con él. Y desde el ter-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL APROVISIONAMIENTO DEL PUEBLO ALEMAN ESTA ASEGURADO

Berlín.— En respuesta a noticias difundidas por la Prensa extranjera con respecto al racionamiento de los artículos de primera necesidad en Alemania, el ministro de Agricultura y jefe de Aprovisionamiento, Walter Darré, ha expuesto pública y recientemente los motivos que han impulsado a los órganos de la economía nacional a adoptar esta medida. Si bien no han sido dictadas por exigencias inmediatas, Alemania ha adoptado estas medidas porque quiere impedir el triste espectáculo registrado durante la guerra europea.

Es más que sabido que Inglaterra bloquea a Alemania con el intento de reducirla al hambre. En el caso actual, esta eventualidad ha sido excluida porque Alemania posee reservas suficientes que, en virtud de un sistema de racionamiento preparado hace tiempo; serán distribuidas equitativamente entre la población.

Como sucede en el extranjero, estas medidas no sirven para eliminar una falta, sino para prevenirla. «Nosotros —ha dicho— no queremos que la seguridad del pueblo quede a merced de las compras y ventas insensatas, del acaparamiento, etc. Cada ciudadano alemán debe ser alimentado suficientemente, y sobre todo, la autonomía del pueblo no puede ser destruida y arruinada una vez más». — *Centraleuropa.*

cer año pueden obtener la protección por desempleo.

Una novedad importante que este año ofrece el Ministerio es la posibilidad de elegir la provincia de destino, por lo que podrán realizar la mili como Voluntarios Especiales cerca de su domicilio.

Se ofrecen dos modalidades básicas, la primera con un compromiso de 18 meses, que corresponde a las plazas existentes en Unidades Especiales (como la Guardia Real, Brigada Paracaidista, la Legión, Seguridad y Defensa del Ejército del Aire,

etc.) y la segunda, con un compromiso de 2 ó 3 años, para cubrir las plazas de Especialidades (como Ferrocarriles, conductores, mecánicos, electricistas, etc.).

La información que puedan precisar les será facilitada en los Centros Provinciales de Reclutamiento o llamando gratuitamente al teléfono 900100200 en el que podrán resolver todas sus dudas.

Los plazos de presentación de instancias para la primera convocatoria finalizan el próximo 18 de diciembre.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

La Asociación para Promoción de la Cultura y la Música Tradicional, inscrita con el número 517 en el Registro Provincial de Asociaciones del Gobierno Civil de la Provincia, ha organizado a partir del próximo mes de noviembre, estudios de aprendizaje de la dulzaina castellana y su música a distintos niveles.

A tales efectos, y habiendo solicitado la colaboración de la Diputación para los trámites administrativos previos de las enseñanzas a impartir, y dados los fines culturales y artísticos perseguidos, se hace público para general conocimiento y de los interesados, mayores de 14 años, que estén en posesión de Certificado de Estudios primarios, o titulación análoga o superior, que a partir del **día de la fecha y hasta el día 6 de noviembre**, se podrá formalizar la correspondiente reserva de plaza, en la Secretaría General de la Diputación Provincial, en horas de oficina y mediante la presentación de la oportuna solicitud dirigida a dicha Asociación, en modelo, que será facilitado en la indicada Secretaría.

Segovia, 18 de octubre de 1989.

EL PRESIDENTE,
Francisco Javier Reguera García

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

CONVENTO DE SANTA CRUZ



Rodeado por árboles añosos, en el sitio donde la ciudad se funde con el campo, allí donde Santo Domingo de Guzmán se aposentara en la Santa Cueva, se alza el Convento de Santa Cruz, fundado por el fraile penitente. Su antigüedad se remonta al 1217. Más tarde, en el siglo XV, los Reyes Católicos reedificaron convento e iglesia que ostentan el bello estilo gótico isabelino y que constituyen otra gala de Segovia. En algunas ocasiones, Fernando el Católico, ya viudo, habitó en el monasterio, y allí estuvieron San Vicente Ferrer y Santa Teresa de Jesús. En la iglesia ya no se celebran cultos, y los amplios locales, en la actualidad, están destinados a Residencia Provincial de Ancianos.

OFRECIDO POR:

GALERIAS Santa Columba

ELECTRODOMESTICOS

Azoguejo, 2
Teléfonos 43.30.00 - 43.30.11

Sintox advierte sobre el abono de la cuota a la Cámara de la Propiedad Urbana

«Un año más, la Unión de Consumidores Sintox de Segovia ha detectado, lo que para nosotros supone irregularidades con relación al cobro de los recibos de la Contribución Urbana y su vinculación con los de la Cámara de la Propiedad Urbana.

En estos momentos, es claro y evidente la no obligatoriedad de afiliación de los propietarios a la Cámara de la Propiedad Urbana, y por lo tanto no es obligatorio el pago de la cuota.

Como consecuencia, este año, a la hora de pagar el recibo de la Contribución Urbana no se cobra automáticamente la cuota de la Cámara, pero, la oficina de recaudación está distribuyendo sistemáticamente entre todos los propietarios información sobre cuánto, cómo y dónde se puede pagar el recibo de la Cámara, información que debido a su ambigüedad puede dar lugar a errores.

En la comunicación que facilita la Oficina de Recaudación no se indica en ningún momento la voluntariedad del pago de la cuota de la Cámara, dando casi por sentado que se debe hacer este pago, lo que supone un grave falseamiento de la situación actual.

Creemos que las Administraciones públicas deben informar correctamente para que los propietarios puedan elegir libremente si desean pertenecer a la Cámara de la Propiedad Urbana o no, y parece evidente que esto no está ocurriendo.

Por este motivo, Sintox desea hacer conocer a todos los propietarios la voluntariedad de pago de la cuota de la Cámara y solicita a la Oficina Recaudadora que modifique la información que distribuye, y que haga constar expresamente el hecho de la no obligatoriedad de este pago».

Denuncian retrasos en las negociaciones con la Administración

Los funcionarios de la prisión de Segovia podrían llevar a cabo movilizaciones en los próximos días

Los funcionarios de la prisión de Segovia se han reunido esta mañana en asamblea para debatir si llevarán a cabo o no acciones de protesta contra el retraso que están sufriendo las negociaciones con la Administración. Las asambleas se han celebrado en todas las cárceles de la comunidad y mañana habrá una reunión de representantes de funcionarios en Valladolid. La mesa de negociaciones abierta entre el Ministerio de Justicia y los sindicatos no ha dado los resultados que los funcionarios esperaban para mejorar sus condiciones laborales. Los sindicatos han acusado al Gobierno de no querer negociar y de jugar con el tiempo con el fin de que se diluya la carta bomba con que ETA mató el pasado mes de agosto a un funcionario de prisiones.

Al retraso en la mesa de negociaciones hay que añadir el malestar de los funcionarios de la cárcel vallisoletana de Villanueva al conocer la incorporación de otros cinco miembros de la banda terrorista ETA al citado centro con lo que ya son once los etarras que cumplirán condena en Valladolid.

La posibilidad de iniciar movilizaciones se adoptó el pasado viernes en dicho centro en el transcurso de una reunión en la que los representantes sindicales informaron sobre la paralización de las negociaciones que venían manteniendo desde agosto con la Dirección General de Instituciones Penitenciarias del Ministerio de Justicia.

COMPAS DE ESPERA

Los funcionarios de la prisión de Segovia, que se han reunido en asamblea este mediodía, han

decidido aplazar la decisión sobre si adoptar o no acciones de protesta, a la espera de lo que ocurra hoy en una nueva reunión de la mesa negociadora en Madrid. Al término de la reunión han elaborado un comunicado en el que denuncian la demagogia con que a su juicio la Dirección General de Instituciones Penitenciarias está llevando el caso y los continuos aplazamientos que sufre el calendario de reuniones.

Entre las acciones que podrían llevar a cabo los funcionarios de Castilla y León se baraja una huelga de celo para mañana y el miércoles, y de persistir la situación los funcionarios podrían negarse a entrar en la prisión el jueves. También se estudia a nivel regional la posibilidad de organizar una concentración ante la Delegación del Gobierno en Castilla y León.

Una nueva vacuna previene y remedia el pederero de las ovejas

«Footvax» es el nombre de una nueva vacuna contra el pederero, enfermedad frecuente en el ganado ovino y que produce importantes pérdidas económicas a los ganaderos. La vacuna se ha presentado recientemente en el Colegio de Veterinarios de Segovia, presentación que ha corrido a cargo de Eduardo de Santos y Jaime Feded, veterinarios de los laboratorios Cooper Zeltia que ha fabricado la vacuna.

El pederero es una enfermedad muy frecuente entre el ganado ovino que se manifiesta por una podredumbre de la pezuña. La humedad y la falta de limpieza en los apriscos facilita el desarrollo de las bacterias causantes (Bacteroides nodosus y Fusobacterium necrophorum). La incidencia de la enfermedad es alta en todo el mundo. En España es una enfermedad corriente y, según los técnicos que presentaron la vacuna, en Segovia tiene una especial incidencia ya que la raza más afectada es la merina. La primavera y el otoño son, a causa de las lluvias, las dos épocas claves para el desarrollo de esta enfermedad, cuyo primer síntoma es la cojera de los animales afectados. Pérdidas en la producción de carne, leche y lana y un descenso importante en la fertilidad son sus principales consecuencias, así como el elevado coste de los tratamientos tradicionales contra la enfermedad.

La principal novedad de esta vacuna es que a su efecto preventivo añade un efecto curativo en los animales ya infectados. Por otra parte, la vacuna es polivalente y contiene todas las ce-

SUCESOS

Cuatro heridos graves en accidentes de tráfico

Cuatro personas han resultado heridas de gravedad en los accidentes de tráfico ocurridos el pasado fin de semana en nuestra provincia. Los heridos graves lo fueron como consecuencia de volcar un turismo y un tractor en término de Villagüillo y ser atropellado un peatón en Segovia capital, en la carretera de La Granja.

Dos conductores pasaron a disposición judicial como causantes de sendos accidentes en Duruelo y El Espinar y en los que afortunadamente no hubo que lamentar daños personales.

INCENDIOS

Ocurrieron en Escalona del Prado y Aguilafuente. El primero de ellos afectó a tres cuerdas en las que perecieron ocho vacas, siendo su causa probable un cortocircuito. El segundo se produjo en un corral en cuyo interior se encontraban 700 pacas de paja que ardió en su totalidad. Las pérdidas se valoran en 70.000 pesetas.

En la extinción de ambos incendios participaron los bomberos de Aguilafuente y Segovia

efectivos de la Guardia Civil y vecindario.

En San Rafael fue hallado el R-5, M-4726-GT cuyo robo fue denunciado el pasado día 18 en Mejorada del Campo (Madrid).

EL CINE

La 34 Semana Internacional de Cine de Valladolid

En la Semana Internacional de Cine de Valladolid, que comenzó el viernes en su 34 edición, de nuevo se ven cumplidas las expectativas de calidad e interés en su Sección Oficial y el numeroso público aplaude por lo general agradecido tras cada una de sus proyecciones.

Asimismo vuelven a ser comunes las caras conocidas del mundillo del cine, especialmente españolas, Antonio Resines, María Barranco, Gonzalo Suárez, García Sánchez, etc., etc., han venido a presentar su serie televisiva, «La mujer del año». José Luis López Vázquez recibe el homenaje de la Semana con una selección de sus películas más representativas, su presencia también ha dado animación a la ciudad. Menos conocido es el rostro de Stanley Donen pero más importantes son las películas dirigidas que ahora se presentan en su totalidad para gozo del cine musical americano, Gene Kelly, Fred Astaire brindan sus mejores números en una filmografía sin apenas desperdicio.

Los estudios checos de Barrandov se ven muy bien representados en su selección para el ciclo que la Semana les dedica, también puede verse el trabajo para televisión de Stephen Frears y la habitual sección «Tiempo de Historia» con buenos documentales filmicos.

Inauguró la Seminci la muy comentada «Nouvo Cienma Paradiso» de Giuseppe Tornatore que asombró en Cannes con su tierna y nostálgica historia homenaje a los viejos tiempos del cine y la interpretación de Philippe Noiret. Asimismo hemos podido ver ya «Ojos azules» la fuerte y denunciatoria película del alemán Reinhard Hauff, otra vuelta al infierno de la represión argentina. Jiri Menzel nos ofreció un filme aparentemente ligero y bromista. «El fin de los viejos tiempos», pero con segunda lectura. Romántica y muy entretenida, compacta como el cine USA acostumbra, vimos «Un toque de infidelidad» de Joel Schumacher, todo un acierto. «Grandes ambiciones», británica, de Mike Leigh es casi neorealismo, deprimente aunque ajustada a muchas realidades cotidianas.

Por el camino del absurdo llega la subversiva «Ciudad cero» representativa de los nuevos tiempos de la URSS. También se pasan en la sección «Punto de Encuentro» las interesantes «Jazzmen» y «Kurier». Soplan otros tiempos para el cine soviético.

Valladolid otro año más es una fiesta cinematográfica.

Andrés P. Llorente

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

(CONCEJALIA DE DEPORTES)

CONVOCATORIA PARA LA CONCESION DE SUBVENCIONES PARA ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Aprobadas las bases que regirán la segunda convocatoria para la concesión de subvenciones para actividades deportivas, las Entidades que estén interesadas en solicitar este tipo de ayudas podrán hacerlo hasta el día 3 de noviembre de 1989, presentando la correspondiente instancia en el Registro General del Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

Las bases podrán retirarse en la Secretaría del Negociado de Deportes del Excmo. Ayuntamiento de Segovia (Plaza Mayor, n.º 1), de lunes a viernes, de 10 a 14 horas, teniendo en cuenta que aquellas Entidades que solicitaron subvención en la primera convocatoria deberán ratificar o actualizar su petición a las bases de esta segunda convocatoria.

Segovia, 19 de octubre de 1989.

EL ALCALDE-PRESIDENTE.

Firmado: Juan Antonio Perteguer Rey

INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS

VEHICULOS AGRICOLAS

MATRICULADOS HASTA 1980, DEBERAN PASAR I.T.V. ANTES DE ENERO DE 1990.
UNA UNIDAD MOVIL I.T.V. PRONTO ESTARA EN SU LOCALIDAD
DEL 23 AL 27 DE OCTUBRE, EN CUELLAR

TURISMOS PARTICULARES

MATRICULADOS HASTA 1980, DEBERAN PASAR I.T.V. ANTES DE ENERO DE 1990
Políg. Ind. - Teléf. 49 00 23 - Valverde del Majano (SEGOVIA)

itv
ATISAE



CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Información pública sobre el proceso constituyente de las Juntas de Explotación

ANUNCIO

De acuerdo con lo previsto en la Ley de Aguas de 2 de agosto de 1985 y el Reglamento de Administración Pública y de la Planificación Hidrológica aprobada por Real Decreto 927/88, de 29 de julio de 1988, oída la Junta de Gobierno, se ha procedido a la aprobación del ámbito territorial de las Juntas de Explotación de la Cuenca del Duero, en las que estarán representados los usuarios de los diferentes aprovechamientos inscritos o en trámite de inscripción en el Registro de Aguas:

- Municipios, mancomunidades, consorcios o empresas públicas o privadas titulares de abastecimientos de aguas.
- Comunidades de Regantes.
- Empresas productoras de energía eléctrica.
- Restantes usuarios industriales.
- Restantes aprovechamientos.

Atendiendo a la explotación de obras hidráulicas y de los recursos de agua de aquel conjunto de ríos, río, tramo de río, o unidad hidrogeológica, cuyos aprovechamientos estén especialmente interrelacionados, las Juntas de Explotación delimitadas se corresponden con las siguientes denominaciones:

- | | |
|--------------|--------------------|
| - ADAJA-CEGA | - ESLA-VALDERADUEY |
| - AGUEDA | - ORBIGO |
| - ALTO DUERO | - PISUERGA |
| - ARLANZA | - RIAZA |
| - BAJO DUERO | - TERA |
| - CARRION | - TORMES |

Iniciado, pues, el proceso constituyente de las Juntas de Explotación y a efectos de determinar la representación de los usuarios en cada una de ellas, esta Presidencia HA RESUELTO someter a información pública la relación de usuarios afectados en cada Junta de Explotación de la Cuenca del Duero, al objeto de que puedan formular alegaciones para la subsanación de posibles errores, así como para que se proceda a la designación de los representantes de cada uno de los aprovechamientos de acuerdo con los procedimientos establecidos por el artículo 42 del Reglamento de la Administración Pública.

En consecuencia, se abre INFORMACION PUBLICA durante el plazo de un mes, contado a partir de la publicación del presente anuncio en los Boletines Oficiales de Avila, Burgos, Cantabria, León, Orense, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

A cuyo fin permanecerá expuesta toda la documentación referente a cada Junta de Explotación en las oficinas de la Confederación Hidrográfica del Duero (calle Muro, 5. 47004-Valladolid), así como en los siguientes municipios:

- A - JUNTA DE EXPLOTACION «ADAJA-CEGA»**
Arévalo, Avila, Carbonero el Mayor, Coca, Cuéllar, El Espinar, Nava de la Asunción, San Ildefonso o La Granja, Segovia, Iscar, Mojadós, Olmedo, Pedrajas de San Esteban, Portillo
- B - JUNTA DE EXPLOTACION «AGUEDA»**
Ciudad Rodrigo, Lumbrales, Vitigudino
- C - JUNTA DE EXPLOTACION «ALTO DUERO»**
Aranda de Duero, Almazán, Burgo de Osma, Covaleda, San Esteban de Gormaz, San Leonardo de Yagüe, Soria, Valladolid
- D - JUNTA DE EXPLOTACION «ARLANZA»**
Burgos, Lerma, Quintanar de la Sierra, Salas de los Infantes
- E - JUNTA DE EXPLOTACION «BAJO DUERO»**
Madrilgal de las Altas Torres, Peñaranda de Bracamonte, Medina del Campo, Nava del Rey, Tordesillas, Fuentesauco, Toro, Zamora
- F - JUNTA DE EXPLOTACION «CARRION»**
Carrion de los Condes, Dueñas, Guardo, Palencia, Paredes de Nava, Saldaña, Velilla del Río Carrion, Medina de Rioseco, Villalón de Campos, Valladolid
- G - JUNTA DE EXPLOTACION «ESLA-VALDERADUEY»**
Boñar, Chozas de Abajo, Cistierna, León, Matallana de Torio, La Pola de Gordón, La Robla, Sabero, Sahagún, San Andrés del Rabanedo, Valderas, Valencia de Don Juan, Valverde de la Virgen, Villaquilambre
- H - JUNTA DE EXPLOTACION «ORBIGO»**
Astorga, La Bañeza, Benavides, Bustillo del Páramo, Carrizo de la Ribera, León, San Justo de la Vega, Santa María del Páramo, Santa Marina del Rey, Soto de la Vega, Villarejo de Orbigo, Benavente
- I - JUNTA DE EXPLOTACION «PISUERGA»**
Melgar de Fernamental, Villadiago, Valdeolea (Cantabria), Aguilar de Campoo, Barruelo de Santullán, Cervera de Pisuerga, Osorno, Santibáñez de la Peña, Venta de Baños, Villamuriel de Cerrato, Valladolid
- J - JUNTA DE EXPLOTACION «RIAZA»**
Roa, Cantalejo, Laguna de Duero, Peñafiel, Tudela de Duero
- K - JUNTA DE EXPLOTACION «TERA»**
La Gudiña (Orense), Laza (Orense), Monterrey (Orense), Oimbra (Orense), Rios (Orense), Verín (Orense), Villardevos (Orense), Puebla de Sanabria
- L - JUNTA DE EXPLOTACION «TORMES»**
El Barco de Avila, Alba de Tormes, Guijuelo, Ledesma, Manotera, Salamanca, Santa Marta de Tormes, Fermoselle

Las alegaciones, así como la designación de representantes, dirigidas a la Secretaría General de la Confederación Hidrográfica del Duero, podrán presentarse en las oficinas centrales de este organismo (calle Muro, 5, cuarta planta. 47004-Valladolid) y en los correspondientes Gobiernos Civiles y oficinas de Correos (artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo).

EL PRESIDENTE

José M^o de la Guía

FUENTEPelayo

El SENPA cede al Ayuntamiento los terrenos que compró en 1955

JESUS OLMOS

Mediante un acto celebrado en la Casa Consistorial de esta villa, el SENPA, ha cedido al Ayuntamiento los terrenos, en total 4.086 metros cuadrados, situados en el paraje de "Los Arenales", colindantes con el casco urbano en su parte Noreste, que en fecha de 28 de abril de 1955, le fueron vendidos por el municipio al Servicio Nacional del Trigo (S.N.T.) para la construcción de un silo de la Red Nacional.

En dicha cesión va comprendido asimismo el almacén granero, construido sobre el referido solar, de 429 metros cuadrados, de una capacidad de 1.000 T.m. y la báscula puente existente en el mismo, todo con el carácter de en precario, sólo para uso y empleo del Ayuntamiento.

El almacén de referencia, que se construyó por el S.N.T. a raíz de la compra de los terrenos, ha sido durante estos más de 30 años el lugar de recepción de las cosechas

de cereales de los labradores no sólo de Fuentepelayo como cabecera de comarca, sino de los pueblos limítrofes comprendidos en la misma.

El acto de cesión y aceptación fue firmada por el jefe provincial del SENPA, Francisco Gil Martín y por el jefe provincial adjunto del mismo, Pedro-Manuel Abellán Mula, por parte de dicha entidad y por Daniel-Jesús López Torrego y Severiano Gil Rodríguez, alcalde y secretario, respectivamente del Ayuntamiento de Fuentepelayo, asistiendo asimismo al acto el director provincial de Agricultura, Angel Ballesteros y el secretario de la Cámara Agraria, Pablo Barroso, así como varios concejales y el presidente y secretario de la Cámara Agraria Local.

Una vez firmada el acto se departió unos momentos sobre el acto realizado y la nueva situación de lo cedido, finalizando la reunión con una copa de vino español que el Ayuntamiento ofreció a nuestros visitantes y demás asistentes.

FRESNO DE LA FUENTE

La Junta subvenciona las obras de restauración de la ermita

Con una aportación de cinco millones de pesetas, la Consejería de Fomento de la Junta subvenciona el presupuesto de las obras de restauración de la ermita de Fresno de la Fuente.

El edificio religioso está situado en el mismo núcleo urbano, en la Plaza Mayor, junto al Ayuntamiento, y en él se celebran habitualmente todos los oficios religiosos.

Se trata de una construcción discreta para este tipo de inmuebles, pero posee un gran carácter ambiental dentro del conjunto de la plaza, así como una importancia vital para los habitantes del pueblo, tanto por su tradición como por ser el único centro religioso normalmente abierto al público.

La construcción fue reforzada hace años por unos contrafuertes para paliar los empujes pro-

ducidos en los muros por la cubierta de madera y en mal estado. Las paredes han perdido su revoco exterior con el paso del tiempo, y en el interior carece de solado.

Por ello, las obras propuestas consisten fundamentalmente en sustituir la actual cubierta de madera por otra de carchas de hierro con forjado de viguetas de cemento y bovedilla, con zanchado de hormigón armado en todo el perímetro.

Figuran también la colocación de solado de terrazo en el piso de la ermita; reparación y complementado de revoco exterior con mortero de cal, y dotación de iluminación e instalación eléctrica.

Las obras, con proyecto del arquitecto Miguel Angel García Gil, se han adjudicado a la empresa Mariano Montero Pascual.

CABEZUELA

Excelente actuación de la Banda Municipal de El Espinar

FLORENTINO DESCALZO

Ayer domingo, tuvo lugar un concierto en la plaza Mayor de esta localidad a cargo de la banda municipal de El Espinar. Su intervención puede calificarse de excelente a juzgar por la satisfacción con que se presentaba el público al término del acto.

Durante el tiempo que duró el concierto, algo más de una hora, se interpretaron obras de distintos autores, la mayoría de ellas bastante conocidas y muy aplaudidas por la magnífica interpretación que tuvieron.

Además de lo bello de la actuación, el público supo manifestar lo nuevo de esta clase de eventos, que

no son muy frecuentes en los panoramas rurales y se salen un poco de los actos típicos que a veces ralla la rutina. El concierto tuvo una primera parte dedicada a música clásica y una segunda con piezas de música tradicional.

El acto estuvo patrocinado por la Junta de Castilla y León y organizado por el Centro Cultural "San Dionisio".

Entre los actos próximos que tiene previstos el Centro Cultural destaca el primero de ellos que es la publicación de un nuevo número del boletín de información local "Somos un Pueblo" algunas de cuyas secciones llevan confeccionadas bastantes semanas dado que el último número apareció hace un buen número de fechas.

MATABUENA

Promovida por la Asociación «Sierra Navafría»

Mañana, reunión informativa sobre subvenciones a salas de ordeño

FELIX ARRIBAS

La Asociación "Sierra Navafría", es una asociación ganadera, que acoge socios de esta comarca serrana, facturando un promedio de 240.000 litros mensuales de leche. A su vez está integrada en la gran APA provincial, "LESE" (Leche Segovia) que factura una media de un millón cincuenta mil litros de leche al mes. Es una de las mayores APAs lecheras de ganaderos, a escala nacional.

Hecha esta pequeña presentación de esta importantísima "movida" de ganaderos segovianos, nos ocupamos ahora de la Asociación integrante "Sierra Navafría". Según nos confirmaba el presidente de la misma, Ezequiel Gilarranz, varios socios están interesados en la construcción de nuevas salas de ordeño. Algunos ya se han puesto por su cuenta a construirlas, ajenos, o escépticos, a las caeareadas subvenciones de Europa; como a las de aquí. El motivo de invitar al director provincial del Ministerio de Agricultura, es porque no hay mejor prestigio que el que circula de boca en boca de los ganaderos agrarios. Angel Ballesteros se lo ha ganado en el sector de un clase campesina que está muy desengañada de cuentos de la lechera.

La reunión está prevista para las 11,30 de la mañana, aprovechando esos intermedios entre ordeño y ordeño. También aprovechando la gentileza de este gestor, que ha hecho un hueco en su agenda rellena.

SEPULVEDA

Medalla al Mérito Turístico para dos hosteleros de la localidad

J. E.

En consideración a las circunstancias que concurren en Mariano Francisco Barahona, propietario del Restaurante "Casa Paulino", y Martín Antoranz Albarrán del "Figón Tinín" se les ha otorgado la Medalla al Mérito Turístico, en su categoría de bronce, de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de 21 de enero de 1903.

Este galardón les ha sido entregado por el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, señor Barrionuevo, en el Palacio de Congresos de Madrid.

Fueron más de sesenta personas de toda España a las que se galardonó y cabe destacar, entre otras, a Monserrat Caballé, la cual recibió la Medalla de Oro.

En el acto, intervino el secretario de Turismo, que dio una conferencia sobre el turismo que viene de fuera. Para finalizar, fue ofrecido para todas las personas asistentes un vino español.

**Ahórrate hasta
100.000 pts hoy
y no empieces a pagar
hasta el 90.**



Este mes,

la tentación Polo Coupé

es irresistible.

Este mes, decídate a estrenar ya tu Volkswagen Polo Coupé.

Para empezar te ahorrarás hasta 100.000 pts, además, si lo financias a través de Volkswagen Credit podrás llevártelo por sólo el 10% de entrada y no empezar a pagarlo hasta 1990. Ahora lo tienes más fácil que nunca.

**Volkswagen
recomienda**

Aprovecha esta oportunidad y no te prives de disfru-

tar de una tecnología legendaria y de un robusto motor de hasta 75 CV. Pruébalo ya y déjate impresionar por su estilo y diseño deportivo.

Visita cuanto antes tu concesionario Volkswagen/Audi y cae en la tentación Polo Coupé. Es el momento.

Versiones Polo Coupé:

- Fox 1.0 l. (45 CV)
- CL 1.3 l. (55 CV)
- GT 1.3 l. (55 CV)
- GT 1.3 l. (75 CV)

Ejemplo de financiación modelo «Polo Coupé Fox» a 48 meses							
Precio al contado	Ahorro ofertado	Entrada 10%	Cantidad a financiar	2 Primeros meses	46 Restantes	Precio total financiado	T.A.E.
1.048.000*	100.000	94.800	853.200	0	24.789 (2 cuotas anuales de doble importe)	1.408.617	17% (1)
Primera cuota doble en Julio de 1990.							
(1) Tiene en cuenta el ahorro ofertado.							

Oferta válida hasta fin de mes y para créditos superiores a 500.000 pts. Ventas a Flotas, consulte a su concesionario Volkswagen/Audi.

*PVP Recomendado (IVA y transporte incluidos)



**Volkswagen
Credit**

Castilla y León, la cuarta Comunidad del Estado en inversiones de la Administración Regional

La primera, porcentualmente en transferencias de capital

Valladolid (ICAL).— El volumen de inversiones reales previsto en los Presupuestos de Castilla y León de este año, que ascienden a más de cuarenta y cuatro mil setecientos cincuenta y siete millones de pesetas, tan sólo es superado por los mismos capítulos presupuestarios de Cataluña, Galicia, Andalucía y Madrid, cuyos presupuestos globales son muy superiores a los de Castilla y León, según un estudio comparativo hecho público por el Ministerio para las Administraciones Públicas que dirige Joaquín Almunia, al que ha tenido acceso este periódico.

El término relativo, Extremadura es la Comunidad que más invierte, en relación con el volumen total de sus presupuestos de 1989, ya que dedica a inversiones reales el 50,52 por ciento de sus sesenta y cinco mil seiscientos millones de pesetas presupuestados. Cantabria también se sitúa algo por encima del porcentaje inversor de Castilla y León, ya que dedica a su capítulo VI el 37,85 por ciento de los cuarenta y un mil quinientos millones de pesetas de su presupuesto para este año. Castilla y León es la tercera comu-

nidad con un mayor porcentaje de inversión, ya que dedica al capítulo VI el 36,58 por ciento de los cientos veintidós mil trescientos sesenta y cinco millones de pesetas a que asciende el Presupuesto de la Comunidad de 1989.

Si se observa el estudio comparativo porcentual referido al capítulo de transferencias de capital, Castilla y León es la comunidad autónoma que más ha dotado este apartado, ya que destina a ese fin el 18,12 por ciento de sus presupuestos, mientras que el resto de las comunidades anotan unos porcentajes extra, el 17,31 de Navarra y el 8,95 de Valencia. La media de las diecisiete comunidades en cuanto a la dotación del capítulo de transferencias de capital es del 7,71 por ciento del presupuesto.

En cuanto a los gastos de personal, en términos relativos, Castilla y León destina el 30,04 por ciento de su presupuesto, por debajo de Valencia (41,48 por ciento), Andalucía (41,05 por ciento), Canarias (40,88 por ciento), País Vasco (34,13), Galicia (30,87), Aragón (30,94) y Baleares (30,8).

La Cámara de Comercio de León alerta sobre el hundimiento de la economía leonesa

León (ICAL).— La Cámara de Comercio de León ha hecho una declaración institucional dirigida a las administraciones públicas y a los agentes económicos y sociales en la que se da la alarma sobre el hundimiento de la economía leonesa, en contra de la sentencia de crecimiento generalizado en el país y en algu-

nas provincias de la Comunidad Autónoma.

Según la Cámara de Comercio la situación se presenta crítica en todos los sectores de la actividad, aunque destacan fundamentalmente los sectores minero y agrícola, así como la deficiencia en las comuni-

caciones y subraya al mismo tiempo las nulas perspectivas de mejora.

La Cámara de Comercio sostiene que la economía leonesa se encuentra actualmente en una de sus etapas más difíciles. A punto de concluir el año, los datos disponibles confirman el comportamiento regresivo de los indicadores básicos de la economía provincial.

Uno de los sectores básicos de la economía leonesa, como es la minería del carbón —añade la Cámara—, atraviesa por un auténtico proceso de reconversión encubierta, sin que hasta el presente se hayan formulado los instrumentos jurídicos, políticos y económicos, susceptibles de evitar un colapso generalizado en las cuencas mineras.

La agricultura, siempre según el informe de la Cámara de Comercio de León, mantiene en la provincia más del treinta por cien de la población activa y en la actualidad acusa gravemente los efectos de unas negociaciones precipitadas con las Comunidades Europeas.

El costo de producción del carbón ha aumentado el doble que los precios

León (ICAL).— El noventa por ciento de las empresas mineras leonesas pierden dinero, y la mayoría se mantiene mediante la acumulación de su deuda tanto privada como con el Estado. En los últimos siete años, los costos de producción del mineral han sufrido un incremento superior al doble del registrado por los precios de venta a las centrales térmicas. Esta situación, que puede calificarse de «insostenible», ha venido provocada por el incumplimiento del Plan Energético Nacional, en lo que a precios del carbón se refiere.

Resulta significativo que desde 1982 hasta ahora, el IPC y la mano de obra hayan aumentado un 91,46 y 114 por ciento, respectivamente, en tanto que el precio pagado por el carbón se ha incrementado en un 49,72 por ciento. La resulta más alarmante si se tiene en cuenta que

la mano de obra representa el 75 por ciento del costo final del mineral.

La evolución de los precios del carbón térmico se resume en una frase de Mario Moliner, presidente de la Asociación provincial de Empresarios de Minas de Antracitas: «Desgrosando por periodos, podemos decir que desde 1973 hasta 1981 se toman medidas para sanear el sector minero, y desde 1981 hasta 1985 se produce un sistemático incumplimiento del Plan Energético Nacional, ya que mientras se han cumplido las previsiones en cuanto a producción y consumo, no ha ocurrido lo mismo en cuanto a la política de precios».

A estos factores ha venido a añadirse la aplicación del Estatuto Minero, que ha supuesto un aumento del 20 por ciento de los costes de producción de las empresas como consecuencia de la reducción de la jornada laboral.

TELEGRAMAS REGIONALES

Inspectores técnicos de la Subdirección General de Telecomunicaciones han levantado acta a la emisora libre «Radio Iris 7», de Aranda de Duero, por emitir sin licencia gubernamental. Radio Iris fue una de las emisoras perjudicadas en el peculiar y polémico reparto de las FM, y había comenzado a emitir de acuerdo con la Coordinadora de Radios Libres Comunitarias como medida de protesta por el resultado de las concesiones.

Mañana martes dará comienzo la medición de gases en la fábrica Nicas de Valladolid para comprobar si los trabajadores tienen derecho a plusones de toxicidad y peligrosidad, tal y como han reclamado en un escrito presentado ante la Dirección Provincial de Trabajo.

Avila podría contar con nuevos centros universitarios, según manifestó el rector de la Universidad de Salamanca, Julio Feroso García, en el transcurso del acto de apertura del curso, celebrado en esta ciudad. Los nuevos estudios podrían corresponder a los planes de estudios de la Universidad con la reforma que incluye la nueva Ley Universitaria.

Agricultores de toda la Comunidad se manifestarán hoy en Valladolid, en medio de un fuerte dispositivo policial en respuesta a la convocatoria llevada a cabo por los sindicatos agrarios de toda la región, para defender su tabla de reivindicaciones.

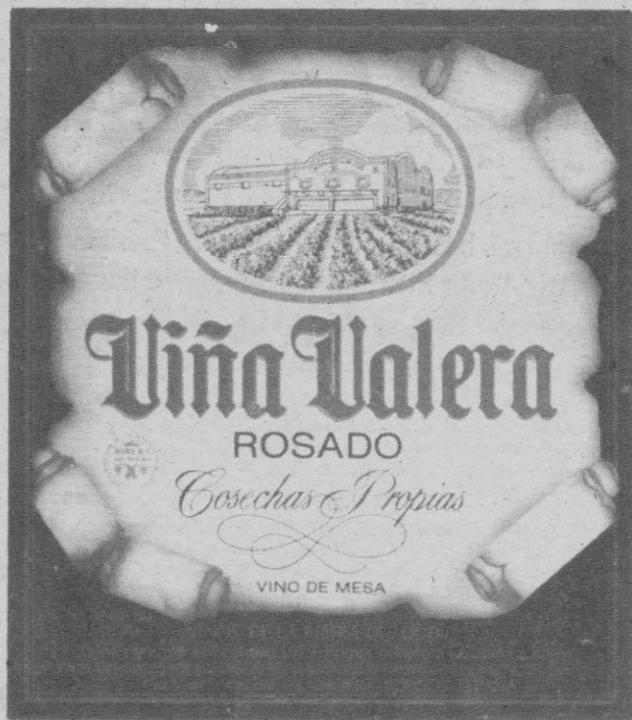
CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cada día lo beben más personas...
Cada día se habla más de él...
¡POR ALGO SERÁ!

Pruébalo y descubre su exquisito sabor.



ROSADO y TINTO
EL MEJOR VINO DE LA RIBERA DEL DUERO

DISTRIBUIDORES:

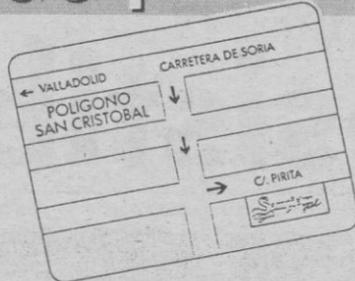
Pascual Hermanos, S. L.
Teléfonos 43 41 13 y 43 30 62

Sampietro Fiel
EL MAYOR ALMACEN DE PIEL DE VALLADOLID

CAZADORAS, FALDAS Y CHAQUETONES EN PIEL Y NAPA



Desde **19.900 ptas.**



Sampietro Fiel
POLIGONO SAN CRISTOBAL, PARCELA 210
CISTERNIGA (VALLADOLID)
AUTOBUS: Línea 13 (desde Plaza de Madrid)

FUTBOL.—Con mal juego y ataque romo...

0-2: La G. Segoviana cedió los puntos al Benavente

Pésima labor arbitral del soriano Guerrero Martínez

La tarde, aunque de fuerte viento, mantuvo una agradable temperatura. Pese a ello los espectadores que llegaron hasta las gradas de La Albuera, incluido un numeroso grupo de seguidores benaventanos, fueron escasos. Una vez más la recaudación en taquilla no llegaría ni para abonar los emolumentos arbitrales.

GIM. SEGOVIANA, 0; BENAVENTE, 2 (Roberto y Muñoz)

GIM. SEGOVIANA: Carmelo (sin calificar por falta de trabajo); Ignacio (1), Fano II (-), Chuchi (-), Fano I (-); Vega (-), Maroto (-), Quique(-), Mini (-); Carlos (-) y Sastre (-).

En los cambios: Gonzalo (1), por Chuchi (min. 45), y Catón (s.c.), por Quique (min. 70).

BENAVENTE: Gonzalo (2); Guti (1), Sandín (2), Lorenzo (1), Javi (1); Mara (1), Mateo (1), Jaime (1); Roberto (2), Muñoz (1) y Arsenio (1).

Cambio: Velasco (s.c.), por Jaime (min. 77), y Bodas (s.c.), por Muñoz (min. 88).

ARBITRO

Dirigió el soriano Guerrero Martínez. Pésimo de principio a fin. Debió de ser el "día malo" que todos tenemos. Se situó mal en el terreno, obstruyendo el desarrollo del juego; sacó más y a destiempo las tarjetas, no quiso ver nada en las áreas, y de esta forma no señaló un clarísimo penalti en favor de los locales en el minuto 58, cuando un defensor tocó el balón con la mano. Tuvo tan escaso acierto, que hubo espectadores que le culparon de la derrota local. Aunque difiero de ello.

GOLES

0-1. Minuto 42. Fallo de Fano II, al querer enviar el esférico a Carmelo. Se adelanta Mateo, que cede hacia atrás desde la línea de córner. Casi bajo los palos remata Roberto, y aunque el balón pega en un defensa, su trayectoria termina en la red.

0-2. Minuto 60. Balón largo sobre el extremo Roberto. Centra sobre portería, la defensa no está en su lugar y Muñoz, con todas las facilidades, aumenta la diferencia.

INCIDENCIAS

El colegiado mostró, salvo error u omisión, porque era difícilísimo saber a quién se dirigía, las siguientes tarjetas amarillas: Mimi, Adolfo Redondo, Mara y Muñoz. Doce saques de esquina lanzaron los locales y tres sus oponentes. En el minuto 65 se encendieron los focos del campo.

HISTORIA TRISTE DE...

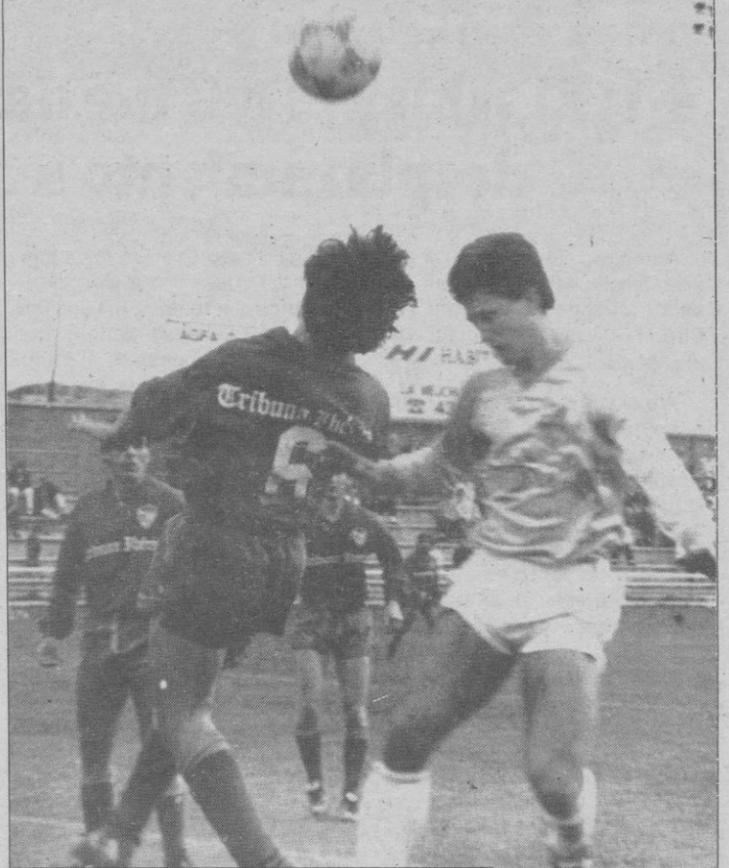
Si comenzamos hablando de hipótesis puede que, a lo mejor, se llegue a la conclusión de que la Gim. Segoviana pudo haber ganado el encuentro. Aunque, claro, cualquier competición, y más una liga de fútbol, está repleta de hipótesis. Pero normalmente éstas son como los sueños: se desvanecen. Y es que en el minuto 35 de juego el colegiado anuló un gol a Quique, que éste logró tras el saque de un córner, por entender que Fano II, estaba en fuera de juego. Eran muchos los

des, que, también con normalidad, son las que hacen sumar los puntos.

La lucha, el coraje y el buen juego de contragolpe, fueron bases más que suficientes para que el equipo zamorano lograra los dos puntos. Y es que de nuevo, el conjunto que dirige Adolfo Redondo fracasó en su empeño de controlar el centro del terreno, donde, y cierto es, se recuperaron muchos balones. Pero éstos se perdían por las pésimas entregas que del esférico se realizaban. Tal es así, que los delanteros no encontraron "material" para lanzar con peligro a lo largo de todo el primer periodo. Tampoco habían llegado a puerta los de Benavente, pero cuando lo hicieron consiguieron el primer gol del partido. Esa fue toda la diferencia habida durante los 45 primeros minutos.

NULOS, ROMOS Y CEGATOS

Con un gol en contra, los jugadores locales entendieron —serían decisiones del entrenador—, que había que buscar el gol como fuera. y en esa decisión, plasmada sobre el terreno, hubo una gran equivocación. Porque se continuaba sin seguridad en la entrega y porque los ataques iban a morir, de forma invariable, a los defensas visitantes. Esas pérdidas de balón suponían contraataques visitantes que tenían cierto peligro para la meta de Carmelo, que, todo hay que decirlo, pudo haber encajado un par de goles



más a poco que los delanteros del Benavente hubieran pasado el esférico al compañero mejor colocado. La defensa local se "fue a por uvas" en casi todos los minutos del segundo periodo. Ganar "jugando" así, era imposible y el marcador fue razonable.

En el equipo segoviano falta un líder que galvanice el juego de su equipo. Vega, ha bajado mucho en su colocación y rendimiento y Paco Maroto, está completamente desdi-

bujado. Ante esta situación de los que ocupan la línea medular, a los delanteros (sobre todo Carlos), no les queda por delante nada más que el fracaso.

Por todo ello opino, digo y mantengo, que el árbitro no fue el causante de la derrota local. A lo sumo fue una hipótesis. Porque en el equipo gimnástico hubo jugadores nulos (los medios), (los delanteros) y cegatos (los defensas). **J. M.ª**

(Fotos: Antonio)

LA OPINION DE...

Losada, entrenador del Benavente:

«Hubo un penalty en cada área que el árbitro no señaló»

Para el entrenador del Benavente Losada, la victoria supuso todo un balón de oxígeno, ya que su equipo ocupaba los últimos lugares de la clasificación, y si bien el presidente de su club manifestó a este informador no estar conforme con la información que facilitamos el pasado lunes, en la que hacíamos referencia a la posible destitución del entrenador, "que seguirá en el equipo hasta el final de temporada, porque no podemos pagar a otro", las cosas no estaban tan tranquilas. De ahí la satisfacción de la victoria.

"Debido a que estábamos en un puesto un tanto delicado, hoy teníamos que salir a ganar. Yo tenía esperanzas de que en cualquier momento podíamos ganar un partido, ya que estando jugando bien, nos faltaba la suerte del gol. Hoy hemos sabido aprovechar nuestras ocasiones".

—¿Practica normalmente tu equipo el contraataque?

—No es fácil hacerlo y sobre todo si se tiene un equipo joven —nuestra media de edad es de 20 años—, con los que hay que sufrir. Pero tienen en su favor la ilusión y eso es lo que yo intento aprovechar.

—El partido de hoy, ¿lo ha ganado el Benavente o lo ha perdido la Gim. Segoviana?

—Ojo, que el equipo de casa ha jugado muy bien, luchando todos los balones e intentando llegar a nuestra portería. Para mí hubo una ocasión de gol a poco de comenzar el partido, que si consiguen marcar seguramente habrían cambiado las cosas. Creo que nuestro triunfo tiene un gran mérito.

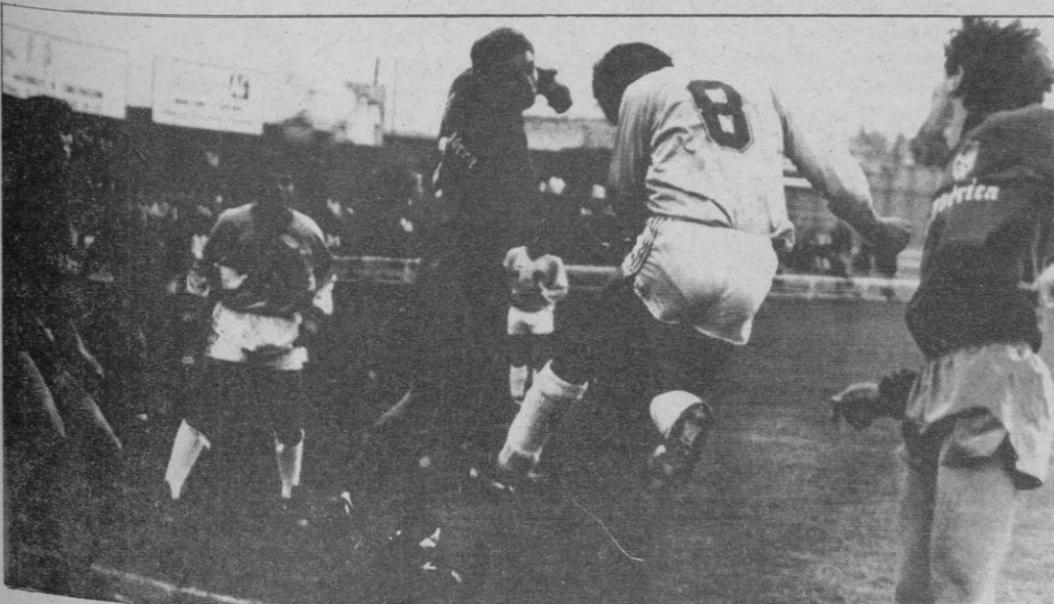
—¿Y del árbitro?



—Pues... Creo que hubo un penalty en cada área que no señaló. Uno a Muñoz, cuando le derribaron al ir a lanzar a portería y una mano dentro del área, que yo creo que era penalti claro. Pero de nada sirve ya el decir si lo fueron o no. Lo cierto es que hemos conseguido un triunfo que necesitamos y que a partir de aquí el equipo puede cambiar.

J. M.ª

(Foto: Antonio)



FUTBOL.—Tercera División. Grupo VIII

4-1: El Whisky DyC fue derrotado en su desplazamiento a Aranda

Arandina: Requena, Campillo, Maroto, Moneo, Angel, Renedo, Miranda (Tabo, min. 74), Piru, Miravalles, Llorente, Nacho (Amado min. 46).

Whisky DyC: Juanón, Félix, Alberto (Lis min. 46), Prieto, Juanfran, Checo, Alfredo, Senovilla, Benito (Pascual, min. 72), Quique y Churro.

Arbitró el Sr. De la Cava, parentino, correcto en su labor. Mostró tarjetas amarillas a Alberto, Alfredo y Lis, por los visitantes, a Amado y Miravalles por los locales.

1-0, min. 9. Remate tras un saque de falta de Renedo, quien supera al meta por alto.

1-1, min. 49. Contragolpe visitante con remate de Churro.

2-1, min. 58. Penalty a Miravalles, que transforma Miranda.

3-1, min. 63. Un centro de Renedo al segundo palo, que Amado en plancha remata de cabeza.

4-1, min. 69. Amado establece el resultado definitivo tras una melé en el área visitante.

La Arandina ha ganado por un amplio resultado al Whisky DyC cumpliéndose el pronóstico. La primera mitad no fue buena, pero sí movida. El equipo visitante, puso mucho entusiasmo y trató de jugar a una Arandina mucho más técnica, ayudado

por el viento que les favorecía. No obstante, y tras los primeros minutos de tanteo, los locales comenzaron a crear peligro, que tuvo su recompensa en el minuto 9, con el tanto de Renedo, que fue jaleado, con los aplausos de los aficionados locales, ilusionados con una victoria rotunda, por la que ya se había puesto la primera piedra. No se amilanaron, los segovianos, que cambiaron sus esquemas, transformando 5-3-2, inicial en un 4-3-3, mientras que los arandinos mantenían la misma situación del comienzo. Precisamente de alguna de las acciones de los atacantes locales, y la resolución de algunas faltas, partió el mayor peligro, que tuvo que soportar Juanón, aunque la línea defensiva estuvo resolutiva y el mismo meta cumplió en sus intervenciones. Las mayores ocasiones locales, las tuvieron, Miranda, Piru y Renedo, como resultado de la mayor presión que realizaron, mientras que los forasteros, con la mayor voluntad, pero con juego bastante inocente, también lo intentaron a base de contragolpes de Juanfran y Churro, que no terminaron de rematar. En realidad las dos defensas cumplieron bien controlando a sus contrarios, en esta primera mitad, en la cual llevó la batuta la Arandina, en cuanto a dominio y pe-

netración, pero sin grandes ocasiones.

El segundo tiempo fue muy animado, y con goles, lo que creó un gran ambiente en las gradas. La salida de los segovianos fue entusiasta, dispuesto a lograr el empate, y después de unas alternativas en ambas porterías, lo lograban en una bonita acción del delantero Churro. A partir de aquí, el juego se intensificó, en un toma y daca que puso emoción en los aficionados. Las internadas de los locales fueron contestadas por los segovianos, en los contraataques. Después del gol de penalty, puso de nuevo diferencias en el marcador, al filo del primer cuarto de hora de este segundo periodo, y luego llegaría el mejor tanto de la tarde, en un remate de cabeza de Amado. De nuevo contragolpes segovianos con peligro, por mediación de Benito en dos ocasiones, dando lugar a Renedo a lucirse en sus intervenciones. Después la Arandina iba a establecer el resultado definitivo por mediación de Amado, pero éste se pudo haber movido si los visitantes hubieran acertado en el lanzamiento de un máximo castigo por falta a Churro, que él mismo lanzó y el meta Requena detuvo.

A pesar del rotundo resultado a favor del equipo de casa, tenemos que comentar que el Whisky DyC no dio ninguna facilidad a sus contrarios disputando todos los balones, con mucha fuerza en busca de un resultado positivo, y no bajando la guardia en ningún momento, teniendo en su portero Juanón, Juanfran y Benito a sus mejores jugadores. En la Arandina, que venció y convenció a sus aficionados, destacaron Renedo, Piru y Amado, de entre el buen tono general.

Mencheta

SANCION

El Comité de Competición de la Federación de Castilla y León de Fútbol acordó suspender por tres partidos a Angel R. Minguela Muñoz (CP Whisky DyC) por agresión a un jugador contrario.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Fútbol: Diecinueve personas resultaron heridas ayer, cuatro de ellas de gravedad, en el estadio del Ajax de Amsterdam a consecuencia de la explosión de dos bombas de fabricación casera durante el encuentro de la Primera División que enfrentaba al equipo local con el Feyenoord de Rotterdam. Los artefactos habían sido lanzados cerca de la salida de las gradas, y ello evitó un desastre mayor porque en la tribuna había unas 500 personas. El duelo Ajax-Feyenoord es uno de los encuentros de gran rivalidad de la Liga holandesa, comparable a un Madrid-Barcelona.

Golf: Manuel Moreno, con una cartulina final de 66, segunda mejor de la jornada, consiguió su primer segundo puesto en una prueba del circuito europeo al totalizar 275 golpes, los mismos que el australiano Rodger Davis y el estadounidense Mike Smith. La primera plaza fue, muy fácil, para el joven Colin Montgomerie, que remató sus recorridos anteriores de 67, 65 y 69 con un sensacional 63, que le situaron en 264 golpes.

Motociclismo: Jorge Martínez «Aspar» no pudo conseguir su último doblete como piloto de las balas rojas de Derbi, aunque se impuso en la prueba de 80 c.c., puntuable para el Campeonato de España de la cilindrada, disputada ayer en el circuito tarraconense de Calafat.

En la primera competición de la última prueba puntuable del Campeonato de España de velocidad motociclista, los 250 c.c., la victoria fue para Alberto Puig, de una forma clara y rotunda. En 125 c.c. se produjo el triunfo de Manuel Hernández, que de esa forma se adjudicó el título correspondiente.

CICLISMO

Pedro Delgado, tercero en la Escalada a Montjuic

La prueba fue para el corredor holandés Erik Breukink, seguido por Marino Lejarreta

Barcelona.— El corredor holandés Erik Breukink, con un tiempo de 59 minutos y 15 segundos, se ha proclamado vencedor absoluto de la XXVI subida ciclista internacional al Montjuic, que se disputó ayer en la montaña olímpica de Barcelona. El corredor de los Países Bajos se impuso con absoluta autoridad tanto en la primera prueba como, posteriormente, en la cronoescalada, a los españoles, Marino Lejarreta, segundo y Pedro Delgado, tercero.

Erick Breukink se adjudicó la primera prueba de la escalada, disputada en línea, al lograr un tiempo de 44 minutos y 32 segundos y en el recorrido de 24 kilómetros y 300 metros (cinco subidas consecutivas a la montaña). También ganó el holandés la cronoescalada, disputada a continuación, que cubría un recorrido de 8.100 metros (dos escaladas), al realizar un tiempo de 14 minutos y 43 segundos.

En la prueba en línea, en el paso por meta, tras la primera vuelta, los ciclistas iban agrupados, siendo Alvaro Sierra (Café de Colombia) el primero en pasar bajo la pancarta seguido a escasos metros por Miguel Angel Martínez (Seur) y Joaquín Llach (Helios). En la segunda vuelta fue Juan Tomás Martínez

(Zahor) el que se puso en cabeza y en un primer grupo que estiró el pelotón y en el que se encontraban los favoritos Lejarreta, Delgado, Pino, Gastón, Breukink, Wegmueller y el campeón de España, Carlos Hernández que, en la cuarta vuelta pasó a la cabeza de los escapados.

En la última vuelta, a pocos metros de la línea de meta, saltó Marino Lejarreta que se llevó tras su rueda a Pedro Delgado, Iñaki Gastón y Breukink, siendo el holandés el primero que cruzó la línea de meta con sólo un segundo de ventaja sobre Lejarreta, segundo y tres sobre Delgado, tercero.

En la cronoescalada la lucha se centraba en los tres primeros clasificados de la prueba anterior dado el poco tiempo que les separaba, pero nuevamente fue Breukink el que logró el mejor tiempo por lo que se adjudicó con autoridad el triunfo definitivo.

Clasificación: 1, Breukink (Hol.). 59:19; 2, Marino Lejarreta, 59:41; 3, Pedro Delgado, 1:00:09; 4, Iñaki Gastón, 1:00:13; 5, Carlos Hernández, 1:00:20; 6, Alvaro Pino, 1:00:26; 7, Pedro Muñoz, 1:00:29; 8, Thomas Wergmueller (Sui), 1:00:43; 9, Steff Holmann (Sui) 1:01:07; 10, Gerard Zabroblek (Austria), 1:01:32.— Efe

AUTOMOVILISMO.—Gran Premio de Japón

El Mundial para Alain Prost, tras la descalificación de Ayrton Senna

Suzuka (Japón).— El francés Alain Prost (McLaren MP4/5 Honda) se ha proclamado campeón del mundo de Fórmula 1 por tercera vez, tras los títulos conseguidos en 1985 y 1986, al ser descalificado su compañero de equipo, el brasileño Ayrton Senna, primero en cruzar la línea de meta en el Gran Premio de Japón, decimoquinta y penúltima prueba del campeonato.

Senna fue descalificado una vez terminada la carrera por los comisarios deportivos, por haber sido empujado para poner el motor de su coche en marcha y volver a la pista, tras la colisión que tuvo con Prost en la vuelta 47, de las 53 de que constaba la prueba, en un intento suicida por conseguir la primera posición.

Tras la descalificación de Senna, que además cortó la «chicane» para volver a la pista al italiano Alessandro Nannini (Benetton B 189 Ford) fue declarado vencedor, siendo ésta su primera victoria en un Gran premio, lo mismo que su escudería, y subió al podio, veinte minutos después de finalizada la prueba, escoltado por su compatriota Riccardo Patrese (Williams FW 13 Renault) y por el belga Thierry Boutsen (Williams FW 13 Renault), segundo y tercero, respectivamente.

El español Luis Pérez Sala (Minardi M 189 Cosworth), que partía desde la séptima línea de la formación de salida, no pudo completar la primera vuelta al

circuito de Suzuka, al chocar con el piloto local Satoru Nakajima (Lotus 101 Judd), abandonando ambos.

La carrera fue un precioso duelo entre los dos pilotos de la escudería McLaren en la que Alain Prost tenía la segunda oportunidad de la temporada para adjudicarse su tercer título mundial y Senna se veía obligado a ganar si quería mantener sus esperanzas de lograr dentro de quince días, en Australia, su segundo consecutivo.— Efe

CANDIDATOS AL SENADO SEGOVIA

Manuel Agudiez Calvo

Nacido en Cantalejo, 34 años, casado, 2 hijos, industrial. Alcalde de Cantalejo desde 1979, Senador desde 1986.



Pedro Alvarez de Frutos

Nacido en Segovia, 38 años, casado, dos hijos. Maestro y Licenciado en Historia. Autor de varias publicaciones, entre ellas el libro La Revolución Comunera en Tierras de Segovia. Senador de 1982 a 1986. Coordinador provincial de Programa 2000. Secretario de Renovación Pedagógica de FETE-UGT. Director del Centro Cultural "Hermanos Barral".



Ana Virseda de Andres

Nacida en Segovia, 23 años, estudiante de Derecho, 5.º curso. Secretaria de Juventud de la Comisión Ejecutiva provincial. Secretaria de Política Institucional de las J.J.S.S.



VOTA
PSOE

España, en progreso

RESULTADOS

FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Rayo Vallecano, 1; R. Madrid, 2
Real Sociedad, 2; Barcelona, 2
Tenerife, 1; Mallorca, 1
Celta, 1; Castellón, 0
Logroñés, 1; Oviedo, 1
At. de Madrid, 0; Osasuna, 1
Sp. Gijón, 3; Valladolid, 0
Valencia, 2; Zaragoza, 1
Cádiz, 1; Ath. Bilbao, 0
Málaga, 2; Sevilla, 1

SEGUNDA DIVISION

Betis, 1; At. Madrileño, 0
Bilbao Ath., 0; Sestao, 1

Carreras de caballos

Con BOTE para la QH, los premios a recibir por los afortunados apostantes podrían ser «interesantes» si las sorpresas se presentaban en la reunión de ayer domingo. Pero si la opinión de muchos informadores de prensa y radio era que si habían existido sorpresas, y por cierto grandes, pues así se consideraban los triunfos de Isla Cristina en la primera carrera, y de NADOR, ELA-RAM-PHIS en tercera y cuarta, respectivamente, no parece que para muchos aficionados —muchos en este caso— lo fuese; y nos referimos a los adivinadores de este pleno de aciertos en la quiniela hípica. Pero, ya se sabe que en ocasiones se repite el que los alumnos superan a los maestros. Y esto parece que ayer ocurrió en el hipódromo madrileño de La Zarzuela. Aunque particularmente decimos que «cosas así» nunca las comprenderemos. Pero...

Y respecto a las otras tres carreras, anotemos como normales las victorias de PRINCE JOHN en el Premio Cope y de ROBERTIYA en el Príncipe de Asturias. Y el de LA NACION, en el Jarama, aceptado porque entraba en los cálculos de posibilidades.

Quiniela hípica que en su combinación de ganadores ofrece este resultado: 2-4-6-1-6-4/8/13 (por cuadra). Y en dividendos, volver a insistir que cantidades inferiores a las que se podían esperar por las sorpresas reseñadas: Posibles 380.000 pesetas para los que acertaron el pleno, y quizá llegar a las 4.000 para los que sumaron cinco carreras.

ENRIQUE GARLA

Eibar, 1; Palamós, 1
Salamanca, 0; Jerez, 2
Elche, 2; Levante, 0
Castilla, 3; Murcia, 1
Recreativo Huelva, 1; Dep. Coruña, 0
Burgos, 3; Las Palmas, 0
Figueras, 1; R. Santander, 0
Español, 3; Sabadell, 0

SEGUNDA DIVISION "B" GRUPO I

Alcalá, 3; Toledo, 2
Pegaso, 0; Ponferradina, 0
Cambados, 1; Getafe, 2
Ferrol, 0; Lugo, 2
Lalin, 1; Sporting Atlético, 2
Moscardó, 0; Endesa, 0
Avilés, 2; Pontevedra, 2
Langreo, 1; Arosa, 0
Leganés, 2; Orense, 0
Leonesa, 0; Avila, 2

GRUPO II

Baracaldo, 2; Lemona, 2
Barbastro, 3; Basconia, 1
Aragón, 1; Laredo, 2
Lérida, 1; Andorra, 1
Osasuna Promesas, 1; Fraga, 0
Durango, 4; Calahorra, 0
Endesa Andorra, 1; Binéfar, 1
Mirandés-Mollerusa (aplazado)
Numancia, 1; San Sebastián, 1
Santurce, 3; Teruel, 2

GRUPO III

Sevilla Atlético, 1; Telde, 0
Granada, 3; Atlético Marbella, 0
Córdoba, 1; Jaén, 0
Ceuta, 0; Albacete, 2
Linense, 0; Mérida, 1
Maspalomas, 0; Melilla, 1
Badajoz, 0; Atlético Tomelloso, 0
Sanluqueño, 1; Salud, 0
Linares, 3; Marino, 0
Estepona, 1; Utrera, 0

GRUPO IV

Ibiza, 0; Orihuela, 3
Alcoyano, 2; Barcelona Atlético, 1
Cartagena, 3; Gerona, 0
Eldense, 1; Alcira, 0
Manlleu, 1; Gandía, 1
Torrevieja, 0; Hércules, 0
Villarreal, 2; Spórting Mahónés, 2
Atlético Baleares, 0; Benidorm, 2
Mallorca, 3; Olímpico, 0
Hospitalet, 2; G. Tarragona, 2

TERCERA DIVISION GRUPO VIII

Arandina, 4; Whisky DyC, 1
Astorga, 2; Cultural de León, 0
Palencia, 1; Almazán, 0
Valladolid Prom., 7; Briviesca, 0
Gim. Medinense, 1; Lerneño, 2
Gim. Segoviana, 0; Benavente, 2
Zamora, 1; Salmantino, 0
Herrera, 2; Barrio San José, 3

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	8	5	2	1	19	7	12 + 4
Osasuna	8	5	1	2	11	7	11 + 3
Oviedo	8	3	4	1	14	7	10 + 2
Sevilla	8	4	2	2	9	6	10 + 2
Atlético de Madrid	8	4	2	2	8	6	10 + 2
Barcelona	8	4	1	3	18	9	9 + 1
Athletic de Bilbao	8	3	3	2	7	5	9 + 1
Mallorca	8	2	5	1	6	5	9 + 1
Málaga	8	3	3	2	7	8	9 + 1
Logroñés	8	4	1	3	6	8	9 + 1
Zaragoza	8	3	2	3	14	12	8
Valencia	8	2	4	2	12	14	8
Real Sociedad	8	3	2	3	7	10	8
Valladolid	8	3	1	4	6	7	7 - 1
Celta	8	2	3	3	6	8	7 - 1
Tenerife	8	1	5	2	7	10	7 - 1
Castellón	8	1	3	4	3	8	5 - 3
Cádiz	8	2	1	5	5	12	5 - 3
Rayo Vallecano	8	1	2	5	6	17	4 - 4
Sporting de Gijón	8	1	1	6	5	10	3 - 5

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Betis	8	6	1	1	9	2	13 + 5
Burgos	8	5	2	1	17	7	12 + 4
Bilbao Athletic	8	5	2	1	12	4	12 + 4
Racing Santander	8	4	2	2	8	5	10 + 2
Palamós	8	3	3	2	8	6	9 + 1
Jerez	8	3	3	2	9	8	9 + 1
Sabadell	8	4	1	3	9	9	9 + 1
Español	8	3	2	3	11	7	8
Elche	8	3	2	3	10	8	8
Castilla	8	2	4	2	7	8	8
Figueras	8	3	2	3	8	11	8
Las Palmas	8	3	2	3	8	11	8
Deportivo Coruña	8	3	1	4	5	6	7 - 1
Salamanca	8	3	1	4	6	7	7 - 1
Atlético Madrileño	8	1	5	2	6	8	7 - 1
Recreativo Huelva	8	2	2	4	8	12	6 - 2
Sestao	8	1	3	4	2	7	5 - 3
Levante	8	1	3	4	7	13	5 - 3
Murcia	7	1	2	4	5	10	4 - 2
Eibar	7	1	1	5	5	11	3 - 5

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid Prom.	8	7	0	1	27	5	14
Bembibre	8	4	4	0	9	3	12
Arandina	8	5	2	1	14	10	12
G. Medinense	8	5	1	2	14	6	11
Palencia	8	5	1	2	13	6	11
Zamora	8	5	1	2	12	5	11
At. Astorga	8	5	1	2	17	12	11
Lerneño	8	4	2	2	12	10	10
Briviesca	8	3	2	3	13	16	8
G. Segoviana	8	3	2	3	7	10	8
Almazán	8	3	1	4	12	10	7
Salmantino	8	2	2	4	9	8	6
La Bañeza	8	2	2	4	10	14	6
Endesa	8	2	2	4	10	18	6
Benavente	8	2	1	5	8	13	5
Hullera	8	1	3	4	5	12	5
B. San José	8	2	1	5	6	15	5
Whisky DyC	8	1	3	4	6	15	5
Cultural León	8	1	2	5	7	15	4
Herrera	8	0	3	5	7	15	3

La quiniela ganadora

- R. Vallecano-R. Madrid 2
 - R. Sociedad-Barcelona x
 - Tenerife-Mallorca x
 - R. Celta-Castellón 1
 - Logroñés-R. Oviedo x
 - At. Madrid-At. Osasuna 2
 - Sp. Gijón-R. Valladolid 1
 - Valencia-Zaragoza 1
 - Cádiz-Ath. Bilbao 1
 - Málaga-Sevilla 1
 - Bilbao Ath.-Sestao 2
 - R. Huelva-D. Coruña 1
 - Figueras-R. Santander 1
 - Español-Sabadell 1
- Pleno al 15:
Burgos-Las Palmas 1

Finalizado el escrutinio han aparecido tres máximos acertantes de quince, que cobrarán 25 millones de pesetas. Cada uno de los cinco de catorce, 22.500.000 pesetas. Los 160 de trece, 450.000 pesetas. Y los 3.445 de doce a unas 22.000 pesetas. La recaudación de esta semana ha sido de 755.438.760 pesetas.

Bembibre, 1; La Bañeza, 1
Endesa, 4; Hullera, 1

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Veganzones, 1; El Espinar, 0
Sepúlveda, 0; Sp. Riazano, 3
Valseca, 2; Mozoncillo, 2
G-5 Centro, 0; Acueducto Glez.
Maseda, 0
Cantalejo, 2; G. Ayllonesa, 1
Cantimpalos, 1; Villacastín, 0
Coca, 4; Navas de Oro, 2
Carbonero, 3; Bernuy, 3
Arlequín, 1; La Granja, 1
Descansó: Bernardos

BALONCESTO

PRIMERA FEMENINA 5.ª JORNADA

Juven, 93; Cepsa Tenerife, 69
Caixa Tarragona, 74; Tintoretto, 79

Masnou, 75; Banco Zaragozano, 61
Xuncas Lugo, 54; Kerrygold, 65
Caja Segovia, 74; Banco Exterior, 92
Dorna Godella, 73; Navarra, 56
Canoe, 83; Donostia, 80
Descansó: Manresa.

TERCERA DIVISION 1.ª JORNADA

Juventud Aranda, 52; Caja Segovia, 55

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR GRUPO "D" 4.ª JORNADA

Boandanza, 4; Teka, 7
Dulma Astorga, 3; Caja Segovia, 3
Fontaine, 1; La Bañeza, 2
CAR 88 Cáceres, 0; Redislogar, 6

Egasa Chaston, 7; Gran Casino, 1
Cuéllar Tableros Cega, 5; S.D. Mieres, 2

PRIMERA NACIONAL GRUPO "10" 4.ª JORNADA

Calatrava, 3; Periódico de Extremadura, 5
Normavisión, 5; Big Ben, 4
Marabe, 2; Nava Molduras, 1
Rayo GMR, 2; Coslada, 5
Viasil, 3; P. Zarcos La Cojalba, 4
Inisel, 7; Chupete, 4

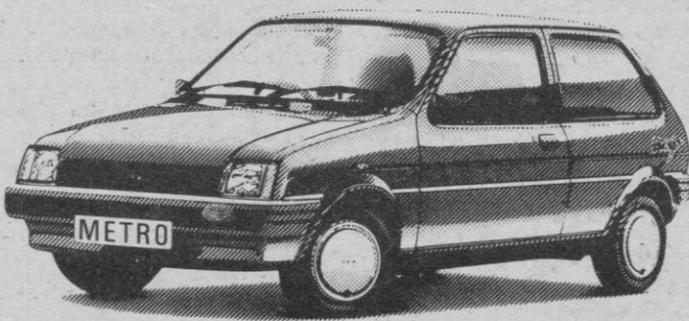
FUTBOL

JUVENIL PREFERENTE 4.ª JORNADA

Vadillos, 1; Quintanar, 1
Burgos, 1; Unami, 2
Gim. Segoviana, 0; Colegio Diocesano, 0

GAMA METRO

aún más tuyos.



Concesionario Oficial:

SEGOVIA.
JUSTINO SANZ ARRIBAS.

Los Coches, 7.
Tel. 43 26 03.

Y su red de agentes en toda la provincia.

...ye, que te están esperando. Siete modelos tan dinámicos como tú, tan ágiles y desenfadados como tu personalidad y a un precio muy joven.

Muy tuyo. Además, ahora, al comprar un METRO te ofrecemos la mejor tasación por tu coche usado. Acércate a tu concesionario.

Ahora el METRO, aún es más tuyo.

Red Hot y Jet Black	1.099.000 ptas.
Advantage 3 P	1.135.353 ptas.
Metro L.S. 3 P	1.170.000 ptas.
Surf	1.179.000 ptas.
Advantage 5 P	1.205.352 ptas.
Metro L.S. 5 P	1.240.000 ptas.



ELECCIONES A CORTES GENERALES 1989

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

RELACION DE SECCIONES, MESAS Y LOCALES ELECTORALES DE CADA MUNICIPIO

Municipio	D ^o	Secc.	Mesa	Comprende los electores o entidades de población	Ubicación de los locales en que se celebra la votación
001 ABADES	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL EDIFICIO-PLAZA FRANCO, 2
002 ADRADA DE PERON	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALA JUNTAS AYTO.-NORTE, 28
003 ADRADOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS-SAN ROQUE, 18
004 AGUILAFUENTE	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSISTORIAL BAJO-PL. MAYOR DEL SINODO, 1
005 ALCONADA DE MADERUELO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-PL. MAYOR, 1
006 ALDEALCORVO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIF. ANTIGUA ESCUELA MIXTA-PL. CONCEPCION, 1
007 ALDEALENGUA DE PEDRAZA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON SESIONES AYTO.-PL. CAMPILLO, 1
008 ALDEALENGUA SANTAMARIA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON CAMARA AGRARIA-EDIF. AYTO-SAN ROQUE, 7
009 ALDEANUEVA SERREZUELA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ESCUELAS ANTIGUAS IGLESIA, 1
010 ALDEANUEVA CODONAL	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO NUMERO 1-AREVALO, 1
012 ALDEA REAL	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL ESCUELAS-REAL ALTA
013 ALDEASOÑA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.-PL. CONSTITUCION, 1
014 ALDEHORNO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON CASA CONSISTORIAL-PL. MAYOR, 1
015 ALDEHUELA DEL CODONAL	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON PLANTA BAJA CASA CONSISTORIAL-PL. MAYOR, 1
016 ALDEONTE	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS-ENCINAS, 12
017 ANAYA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS-TRAV. AHUSIN
018 AÑE	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL PLANTA BAJA CASA CONSISTORIAL-PL. MAYOR, 1
019 ARAHUETES	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL AYTO.-PL. MAYOR, 1
020 ARCONES	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.- PL. MAYOR.
021 AREVALILLO DE CEGA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS-C/ ERMITA, 2
022 ARMUÑA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-PL. CONSTITUCION, 1
024 AYLLON	01	001	A	ELECTORES DE LA "A-K"	PALACIO VELLOSILO-PL. OBISPO VELLOSILO, 1
			B	ELECTORES DE LA "L-Z"	PALACIO VELLOSILO-PL. OBISPO VELLOSILO, 1
025 BARBOLLA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS CASA CONSIST.-IGLESIA, 12
026 BASARDILLA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO AYTO. CASA CONSIST.-REAL
028 BERCIAL	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA UNITARIA-SALERAS, 1
029 BERCIMUEL	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.-PL. GENERALISIMO, 1
030 BERNARDOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	PLANTA BAJA AYTO.- PL. MAYOR, 1
031 BERNUY DE PORREROS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.- MAYOR, 1
032 BOCEGUILLAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO PUBLICO CARDENAL CISNEROS.-CARDENAL CISNEROS, 20
033 BRIEVA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSISTORIAL.- ANCHA, 1
034 CABALLAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA MIXTA.-PL. NOGAL ELIAS, 1
035 CABAÑAS DE POLENDOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	PLANTA ALTA EDIF. AYTO.-MARQUES DE QUINTANAR, 7
036 CABEZUELA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSISTORIAL.- CALLE SOL, 2
037 CALABAZAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSISTORIAL.-CORRALONES
039 CAMPO DE SAN PEDRO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	BAJO EDIF. AYTO.-PL. GENERALISIMO FRANCO, 1
040 CANTALEJO	01	001	U	ELECTORES DE LA 01 001	COLEGIO JOSE M ^a PEMAN NIF. 7-FERIAL, 9
	01	002	U	ELECTORES DE LA 01 002	COLEGIO JOSE M ^a PEMAN NIF. 7-FERIAL, 9
	02	001	U	ELECTORES DE LA 02 001	COLEGIO JOSE M ^a PEMAN NIF. 3-FERIAL, 9
041 CANTIMPALOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL-ESCUELAS, 4
043 CARBONERO MAYOR	01	001	U	ELECTORES DE LA 01 001	GRUPO ESCOLAR EGB-C/ SAN PABLO
	01	002	U	ELECTORES DE LA 01 002	GRUPO ESCOLAR EGB-C/ SAN PABLO
044 CARRASCAL DEL RIO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSISTORIAL-PL. FRANCO, 1
045 CASLA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS PUBLICAS-ERAS, 2
046 CASTILLEJO DE MESLEON	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.-SEPULVEDA, 6
047 CASTRO DE FUENTIDUEÑA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CENTRO CULTURAL-PILON
048 CASTROJIMENO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYUNTAMIENTO-CONSTITUCION
049 CASTROSERNA DE ABAJO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYUNTAMIENTO-PL. CAMPILLO, 1
051 CASTROSERRACION	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYUNTAMIENTO-PL. CONSTITUCION
052 CEDILLO DE LA TORRE	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSISTORIAL-PL. MAYOR, 1
053 CEREZO DE ABAJO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL ESCUELAS-PL. LIBERTAD, 2
054 CEREZO DE ARRIBA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	BAJOS AYTO.-PL. CONSTITUCION, 1
055 CILLERUELO SAN MAMES	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	BAJO AYTO.-PL. MAYOR, 1
056 COBOS DE FUENTIDUEÑA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	BAJO CASA CONSISTORIAL-PL. JUEGO DE PELOTA
057 COCA	01	001	U	ELECTORES DE LA 01 001	ESCUELA PARVULOS COLEGIO SAN JOSE - JOAQUIN RUIZ, 22
	01	002	U	ELECTORES DE LA 01 002	COLEGIO EGB. TEODOSIO EL GRANDE, AV. ICONA, 9
058 CODORNIZ	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-PL. MAYOR, 1
059 COLLADO HERMOSO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO AYTO.-ROSARIO
060 CONDADO DE CASTILNOVO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	PLANTA BAJA IZDA. CASA CONSISTORIAL-IGLESIA, 1
061 CORRAL DE AYLLON	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	BAJOS AYTO. C.S. UNID.-PL. MAYOR, 1
062 CUBILLO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL CENTRO MAYORES-REAL, 16

Municipio	D ^o	Secc.	Mesa	Comprende los electores o entidades de población	Ubicación de los locales en que se celebra la votación
063 CUELLAR	01	001	U	ELECTORES DE LA 01 001	ESCUELA PRIMO DE RIVERA-NUEVA, 6
	01	002	U	ELECTORES DE LA 01 002	ESCUELA PRIMO DE RIVERA-NUEVA, 6
	01	003	U	ELECTORES DE LA 01 003	ESCUELA PRIMO DE RIVERA-NUEVA, 6
	02	001	U	ELECTORES DE LA 02 001	ESCUELA PRIMO DE RIVERA-NUEVA, 6
	02	002	U	ELECTORES DE LA 02 002	ESCUELA PRIMO DE RIVERA-NUEVA, 6
	02	003	A	ELECTORES DE ARROYO DE CUELLAR	AYTO. ARROYO DE C- CTRA. AREVALO
			B	ELECTORES DE CAMPO DE CUELLAR	AYTO. CAMPO DE CUELLAR-PL. MAYOR, 1
			C	ELECTORES DE CHATUN	AYTO. CHATUN-PL. MAYOR, 1
	02	004	U	ELECTORES DE LA 02 004	ESCUELA PRIMO DE RIVERA-NUEVA, 6
065 CHAÑE	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS-ESCUELAS S/N
068 DOMINGO GARCIA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSISTORIAL, AYUNTAMIENTO, 1
069 DONHIERRO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.- RIO, 2
070 DURUELO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	BAJOS CASA CONSISTORIAL-PL. MAYOR, 1
071 ENCINAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL ESCUELA,- REAL, 2
072 ENCINILLAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL AYTO.-REAL, 23
073 ESCALONA DEL PRADO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSISTORIAL BIBLIOTECA PUBLICA-PL. MAYOR, 2
074 ESCARABAJOSA DE CABEZAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO MUNICIPAL CONTIGUO A ESCUELAS- SALINERA, 9
075 ESCOBAR DE POLENDOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL AYTO.-CORTA, 1
076 ESPINAR (EL)	01	001	A	ELECTORES DE LA 01 001 DE EL ESPI-	GRUPO ESCOLAR-C/ SAN ROQUE
			B	ELECTORES DE 01 001 BARRIO DE LA -	GRUPO ESCOLAR ESTACION-ESTACION DE EL ESPINAR
			02	ELECTORES DE LA 01 002	GRUPO ESCOLAR-SAN ROQUE
			02	ELECTORES DE LA 02 001	GRUPO ESCOLAR-CARLOS MENDOZA
077 ESPIRDO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.- PL. CONSTITUCION
078 FRESNEDA DE CUELLAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO PUBLICO ENSEÑANZA PRIMARIA-DOÑA MARIA, 3
079 FRESNO DE CANTESPINO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL ANTIGUAS ESCUELAS-SAN JUAN
080 FRESNO DE LA FUENTE	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYTO. LOCAL PREFABRICADO-REAL, 18
081 FRUMALES	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSIST. PLANTA BAJA-PL. MAYOR
082 FUENTE DE SANTA CRUZ	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS CASA CONSIST.-OLMA, 2
083 FUENTE OLMO DE FUENTID.	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSIST. PLANTA BAJA-PL. IGLESIA, 1
084 FUENTE OLMO DE ISCAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYTO. LOCAL CAMARA AGR. PL. IGLESIA, 4
086 FUENTEPELAYO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-PL. MAYOR, 1
087 FUENTEPIÑEL	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO CASA CONSIST.-PL. MAYOR, 1
088 FUENTERREBOLLO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYUNTAMIENTO.-PL. ESPAÑA, 1
089 FUENTESAUO DE FUENTIDUEÑA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.-PLANTA BAJA-PL. MAYOR, 2
091 FUENTESOTO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO. PLANTA BAJA-PL. MAYOR, 1
092 FUENTIDUEÑA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA LOCALIDAD-REAL
093 GALLEGOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LAS ESCUELAS-CTRA. MATABUENA
094 GARCILLAN	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO EGB.-C/. IGLESIA
095 GOMEZSERRACIN	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO PUBLICO EGB. STA. M ^a MAGDALENA ZAMORANA
097 GRAJERA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS CASA CONSIST.-PL. AYTO.
099 HONRUBIA DE LA CUESTA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON TELECLUB-IGLESIA 1
100 HONTALBILLA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS CASA CONSIST. PL. MAYOR 1
101 HONTANARES DE ERESMA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.-TRAV. REAL 4
103 HUERTOS (LOS)	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA NIÑOS-FUENTE VIEJA
104 ITUERO Y LAMA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON SESIONES AYTO.-PL. MAYOR 1
105 JUARROS DE RIOMOROS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL AYTO. PL. MAYOR
106 JUARROS DE VOLTOYA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO PUBLICO-AV. IGLESIA
107 LABAJOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA LIBRE, NIÑOS-NIÑAS- COVACHUELAS
108 LAGUNA DE CONTRERAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL ANTIGUAS ESCUELAS-PL. MAYOR
109 LANGUILLA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-PL. MAYOR; 1
110 LASTRAS DE CUELLAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSISTORIAL-PL. MAYOR, 1
111 LASTRAS DEL POZO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA NIÑOS-MONTECUBIO, 2
112 LASTRILLA (LA)	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS MUNICIPALES-LEOPOLDO MORENO
113 LOSA (LA)	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON CENTRO SOCIAL
115 MADERUELO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-ARRIBA, 19
118 MARAZUELA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL AYUNTAMIENTO-SANTA M ^a , 15
119 MARTIN MIGUEL	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO PUBLICO-SEGOVIA, 8
120 MARTIN MUÑOZ DE LA DEHESA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-PL. CONSTITUCION
121 MARTIN MUÑOZ POSADAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO MIXTO CARDENAL ESPINOSA-C/ - CARDENAL ESPINOSA
122 MARUGAN	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL PLANTA BAJA AYTO.-PL. AYUNTAMIENTO, 1
123 MATABUENA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS MUNICIPALES-FUENTE BUENA, 2
124 MATA DE CUELLAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS MUNICIPALES-C/ SUR
125 MATILLA (LA)	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA UNITARIA NIÑOS-PL. MAYOR
126 MELQUE DE CERCOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	PLANTA BAJA CASA CONSIST.-PL. MAYOR, 1
127 MEMBIBRE DE LA HOZ	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS- ESCUELAS
128 MIGUELAÑEZ	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSIST. PLANTA BAJA-PL. FRANCO, 1
129 MONTEJO DE AREVALO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-PL. MAYOR, 1
130 MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSIST. PLANTA BAJA-PL. MAYOR, 7
			U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS MIXTAS-PL. MAYOR
131 MONTERRUBIO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS CASA CONSIST.-PERAL, 17
132 MORAL DE HORNUEZ	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CENTRO ESCOLAR,-ESCARABAJOSA, 3
134 MOZONCILLO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA MUNICIPAL-SANTA ANA, 5
135 MUÑOPEDEO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON BAILE EDIF. MUNI.-PL. CONSTITUC.
136 MUÑOVEROS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	PLANTA BAJA CASA CONSIST.-PL. MAYOR, 1
138 NAVA DE LA ASUNCION	01	001	U	ELECTORES DE LA 01 001	PLANTA BAJA GRUPO ESCOLAR- EUSTAQUIO CASADO, 2
			U	ELECTORES DE LA 01 002	COLEGIO PUBLICO-REINA, 2
139 NAVAFRIA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON BAJO AYUNTAMIENTO
140 NAVALILLA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIF. PROVISIONAL AYTO.-ERAS DE MESA 11
141 NAVALMANZANO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS CASA CONSIST.-PL. MAYOR, 1
142 NAVARES DE AYUSO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS CASA CONSIST.-PL. MAYOR, 5
143 NAVARES DE ENMEDIO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON CASA CONSIST.-NAVARES, 2
144 NAVARES DE LAS CUEVAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AULA CULTURAL Y LOCAL JUVENTUD-C/ -
145 NAVAS DE ORO	01	001	A	ELECTORES DE LA "A-K"	MARCOS HERNANDEZ, 9

Municipio	Dt ^o	Secc.	Mesa	Comprende los electores o entidades de población	Ubicación de los locales en que se celebra la votación
			B	ELECTORES DE LA "L-Z"	AULA CULTURAL Y LOCAL JUVENTUD - C/ MARCOS HERNANDEZ,9
146 NAVAS DE SAN ANTONIO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON PLENOS AYTO.-PL.CONDE FINAT,1
148 NIEVA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO PUBLICO-C/ POSADA, 15
149 OLOMBRADA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO NACIONAL AULA UNICA-ARROYUELO1
150 OREJANA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO-BARRIO ARENAL
151 ORTIGOSA DE PESTAÑO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSIST. PLANTA BAJA-PL.FRANCO;1
152 OTERO DE HERREROS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL ESCUELAS PUBLICAS-GRAL.VARELA 10
154 PAJAREJOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-BARAHONO,2
155 PALAZUELOS DE ERESMA	01	001	A	ELECTORES DE PALAZUELOS, QUITAPESA- RES Y TABANERA DEL MONTE	ESCUELAS EGB PALAZUELOS- REAL, S/N
			B	ELECTORES DE SAN CRISTOBAL	ESCUELAS EGB SAN CRISTOBAL- CTRA.TRES- CASAS
156 PEDRAZA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA MIXTA- PL.GANADO 2
157 PELAYOS DEL ARROYO	01	001	U	TODO EL MUNICIPO	SALA JUNTAS AYTO.-PL.MAYOR 1
158 PEROSILLO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA MIXTA-PL.MAYOR 1
159 PINAREJOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL AYTO."CUARTELILLO" -PL.MAYOR
160 PINARNEGRILLO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	GRUPO SOCIAL PLANTA BAJA AYTO.- PL. MAYOR 1
161 PRADALES	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON CASA CONSIS.CARABIAS-CARRETERA
162 PRADENA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON CASA CONSIS.-PL.CONSTITUCION
163 PUEBLA DE PEDRAZA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSIS.BAJO-CONSTITUCION 1
164 RAPARIEGOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO-CONSISTORIO
165 REBOLLO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO- PL. MAYOR 9
166 REMONDO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA ANTIGUA NIÑOS PLANTA BAJA IGLESIA, 1
168 RIAGUAS DE SAN BARTOLOME	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO AYUNTAMIENTO-REAL ARRIBA 1
170 RIAZA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL COLEGIO COMARCAL MIXTO-AV.DR. TAPIA
171 RIBOTA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.PLANTA BAJA, PL.MAYOR 1
172 RIOFRIO DE RIAZA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.- PL.DON RICARDO PROVENCIO, 5
173 RODA DE ERESMA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	TELECLUB- PL.MAYOR 2
174 SACRAMENIA	01	001	A	ELECTORERS DE SACRAMENIA	AYTO.SACRAMENIA-CONCEJO 15
			B	ELECTORES DE CUEVAS DE PROVANCO	AYTO. CUEVAS DE PROVANCO-PL.MAYOR
176 SAMBOAL	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS PUBLICAS- JOAQUIN ARRANZ 10
177 SAN CRISTOBAL DE CUELLAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS PUBLICAS- CALVARIO
178 SAN CRISTOBAL DE LA VEGA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL TELECLUB BAJOS CASA CONSIS. C/ CAÑOS
179 SANCHONUÑO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.-PL.MAYOR 1
180 SANGARCIA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CENTRO FAMILIAR S.BARTOLOME-PL CONSTITUCION 1
181 SAN ILDEFONSO	01	001	A	ELECTORES DE LA "A-K"	GRUPO ESCOLAR-PL.MATADERO
			B	ELECTORES DE LA "L-Z"	GRUPO ESCOLAR-PL.MATADERO
			U	ELECTORES DE LA 01 002	GRUPO ESCOLAR-PL.MATADERO
			U	ELECTORES DE VALSAIN	GRUPO ESCOLAR VALSAIN-NUEVO POBLADO
182 SAN MARTIN Y MUDRIAN	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AULA ESCUELAS PUBLICAS-FRAGUA 1
183 SAN MIGUEL DE BERNUY	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL BAJO CASA CONSIST.-PL.ESPAÑA 7
184 SAN PEDRO DE GAILLOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALOS ACTOS AYTO.-MAYOR 1
185 SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA	01	001	U	ELECTORES DE LA 01 001	AULA 7 PRESCOLAR COLEG.PUB.PEÑUELAS
			U	ELECTORES DE LA 01 002	AULA6 SALA PROFESORES COLEG.PUB. PEÑUELAS
186 SANTA MARTA DEL CERRO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO-PL.MAYOR 8
188 SANTIUSTE DE PEDRAZA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL CENTRO MAYORES-PL.AYUNTAMIENTO
189 SANTIUSTE S.JUAN BTA.	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON PLENOS AYTO -PL.CONSTITUCION 1
190 SANTO DOMINGO DE PIRON	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO AYTO.-CASA CONSIST.-PL.REAL
191 SANTO TOME DEL PUERTO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS PUBLICAS-BARRIO VILLAREJO
192 SAUQUILLO DE CABEZAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA MUNICIPAL-PL.IGLESIA 21
193 SEBULCOR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYUNTAMIENTO-PL.MAYOR1
194 SEGOVIA	01	001	U	ELECTORES DE LA 01 001	CASA JUVENTUD-C/DAOIZ,10
			U	ELECTORES DE LA 01 002	COLEGIO PUBLICO DOMINGO DE SOTO-PL. DOCTOR LAGUNA,6
			U	ELECTORES DE 01 003	COLEGIO PUBLICO DOMINGO DE SOTO-PL. DOCTOR LAGUNA,6
			U	ELECTORES DE LA 02 001	COLEGIO PUBLICO DOMINGO DE SOTO-PL. DOCTOR LAGUNA, 6
			U	ELECTORES DE LA 02 002	ESCUELA DE MAGISTERIO-PL.COLMENARES,2
			U	ELECTORES DE LA 03 001	PABELLON ARTESANIA-JARDINILLOS DE SAN ROQUE
			U	ELECTORES DE LA 03 002	INSTITUTO MARIANO QUINTANILLA PL. DIAZ SANZ, 4
			U	ELECTORES DE LA 03 003	EDIFICIO A.I.S.S.AV:FDEZ.LADREDA, 31
			U	ELECTORES DE LA 03 004	PABELLON ARTESANIA JARDINILLOS DE SAN ROQUE
			U	ELECTORES DE LA 04 001	COLEGIO PUBLICO SANTA EULALIA- TRV. ESTIRADORES, 1
			U	ELECTORES DE LA 04 002	COLEGIO PUBLICO CARLOS DE LECEA- TRV.
			U	ELECTORES DE LA 04 003	CTRA. VILLACASTIN
			U	ELECTORES DE LA 04 004	COLEGIO PUBLICO VILLALPANDO-ONESIMO REDONDO 13
			U	ELECTORES DE LA 04 005	COLEGIO PUBLICO VILLALPANDO-ONESIMO REDONDO, 13
			U	ELECTORES DE LA 04 006	INSTITUTO ANDRES LAGUNA-PS ^o . CONDE SEPULVEDA 18
			U	ELECTORES DE LA 04 007	INSTITUTO MARIANO QUINTANILLA-PL. DIAZ SANZ, 4
			U	ELECTORES DE LA 04 008	COLEGIO PUBLICO VILLALPANDO-ONESIMO REDONDO, 13
			U	ELECTORES DE LA 04 009	INSTITUTO ANDRES LAGUNA- PASEO CONDE SEPULVEDA, 18
			U	ELECTORES DE LA 04 009	COLEGIO PUBLICO SANTA EULALIA-TRAV. ESTIRADORES, 1

Municipio	D ^o	Secc.	Mesa	Comprende los electores o entidades de población	Ubicación de los locales en que se celebra la votación	
194 SEGOVIA	04	010	A	ELECTORES DE MADRONA, HONTORIA, PEROGORDO Y TORREDONDO	CASA CONSISTORIAL DE MADRONA-PL. CONSTITUCION, 1	
			B	ELECTORES DE FUENTEMILANOS	ANTIGUA CASA CONSIS.FUENTEMILANOS- PL. AYUNTAMIENTO	
			C	ELECTORES DE REVENGA	CASA CONSISTO. REVENGA-PL.ERAS DE MAYO 1	
		04	011	U	ELECTORES DE LA 04 011	COLEGIO PUBLICO CARLOS DE LECEA-TRAV. CTRA. VILLACASTIN
		04	012	U	ELECTORES DE LA 04 012	COLEGIO PUBLICO CARLOS DE LECEA-TRAV. CTRA. VILLACASTIN
		04	013	U	ELECTORES DE LA 04 013	COLEGIO PUBLICO PRIMO DE RIVERA-PASEO CONDE SEPULVEDA, 2
		05	001	U	ELECTORES DE LA 05 001	INSTITUTO GINER DE LOS RIOS-COMANDANTE GONZALEZ, 2
		05	002	U	ELECTORES DE LA 05 002	INSTITUTO GINER DE LOS RIOS-COMANDANTE GONZALEZ,2
		05	003	A	ELECTORES DE LA " A-K"	INSTITUTO GINER DE LOS RIOS-COMANDANTE GONZALEZ, 2
	B			ELECTORES DE LA "L -Z"	INSTITUTO GINER DE LOS RIOS-COMANDANTE GONZALEZ, 2	
		05	004	U	ELECTORES DE LA 05 004	INSTITUTO GINER DE LOS RIOS-COMANDANTE GONZALEZ,2
		05	005	U	ELECTORES DE LA 05 005	INSTITUTO GINER DE LOS RIOS-COMANDANTE GONZALEZ,2
		06	001	U	ELECTORES DE LA 06 001	COLEGIO PUBLICO CALVO SOTELO-SANTA TERESA DE JESUS, 17
		06	002	U	ELECTORES DE LA 06 002	INSTITUTO DE F.P. EZEQUIEL GONZALEZ PL.SALVADOR,1
		06	003	U	ELECTORES DE LA 06 003	COLEGIO PUBLICO MARTIN CHICO- C/ LAS NIEVES , 17
		06	004	A	ELECTORES DE LA 06 004 DE SEGOVIA	COLEGIO PUBLICO MARTIN CHICO- C/ LAS NIEVES 17
	B			ELECTORES DE LA 06 004 DE ZAMARRAMA Y LAS SERILLAS	ESCUELAS DE ZAMARRAMALA- BARRIO ZAMARRAMALA	
		06	005	U	ELECTORES DE LA 06 005	INSTITUTO DE F.P.ANGEL DEL ALACAZAR CTRA SAN ILDEFONSO 23
		06	006	U	ELECTORES DE LA 06 006	INSTITUTO DE FP EZEQUIEL GONZALEZ PL. SALVADOR 1
		06	007	A	ELECTORES DE LA "A-K"	COLEGIO PUBLICO MARTIN CHICO-C/ LAS NIEVES 17
B	ELECTORES DE LA "L-Z"			COLEGIO PUBLICO MARTIN CHICO- C/ LAS NIEVES 17		
	06	008	U	ELECTORES DE LA 06 008	COLEGIO PUBLICO CALVO SOTELO-SANTA TERESA DE JESUS 17	
	06	009	U	ELECTORES DE LA 06 009	COLEGIO PUBLICO CALVO SOTELO-SANTA TERESA DE JESUS 17	
	06	010	U	ELECTORES DE LA 06 010	COLEGIO PUBLICO CALVO SOTELO-SANTA TERESA DE JESUS 17	
195 SEPULVEDA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	COLEGIO VIRGEN DE LA PEÑA- SBDA.SAL VADOR	
196 SEQUERA DE FRESNO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO-PL. AYUNTAMIENTO 1	
198 SOTILLO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYUNTAMIENTO-PICOTA 10	
199 SOTOSALBOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	PLANTA BAJO AYTO.-REAL 38	
200 TABANERA LA LUENGA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO AYTO.CONTIGUOC-IGLESIA 21	
201 TOLOCIRIO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA MIXTA-PL. IGLESIA	
202 TORREADRADA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO PL.AYUNTAMIENTO 1	
203 TORRECABALLEROS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO AYUNTAMIENTO- SIERRA	
204 TORRECILLA DEL PINAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CENTRO FAMILIAR S.JUAN BAUTISTA-REAL DEL MEDIODIA 2	
205 TORREIGLESIS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELA UNITARIA PL.MAYOR 3	
206 TORRE VAL DE SAN PEDRO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.FRAGUA 12	
207 TRESCASAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA AYUNTAMIENTO-REAL	
208 TUREGANO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	C.P.R.CATOLICOS-AV.GENERAL FRANCO	
210 URUEÑAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYUNTAMIENTO-REAL 8	
211 VALDEPRADOS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS NIÑOS-SEGOVIA	
212 VALDEVACAS DE MONTEJO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CASA CONSIST.PLANTA BAJA-REAL 6	
213 VALDEVACAS Y GUIJAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO-IGLESIA 14	
214 VALSECA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYTO.HUMILLADERO1	
215 VALTIENDAS	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.PLANTA BAJA-PL.S.ISIDRO 1	
216 VALVERDE DEL MAJANO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYUNTAMIENTO-PL.MAYOR 1	
218 VALLE DE TABLADILLO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO-PL.CONSTITUCION 1	
219 VALLELADO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS-C/ LAS MOCHAS 14	
220 VALLERUELA DE PEDRAZA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS EN ATUNTAMIENTO-REAL 1	
221 VALLERUELA DE SEPULVEDA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYTO.-PLANTA BAJA-REAL	
222 VEGANZONES	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	PLANTA BAJA CASA CONSIST.- DOLORES ADRADOS 1	
223 VEGAS DE MATUTE	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO-PL.MAYOR 1	
224 VENTOSILLA Y TEJADILLA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO AYTO.BARRIO VENTOSILLA-C/ IGLESIA	
225 VILLACASTIN	01	001	A	ELECTORES DE LA "A-K"	COLEGIO FRAY ANTONIO-MARTIN ALONSO	
			B	ELECTORES DE LA "L-Z"	COLEGIO FRAY ANTONIO-MARTIN ALONSO	
228 VILLAVERDE DE ISCAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS CASA CONSIST.-GENERAL FRANCO 10	
229 VILLAVERDE DE MONTEJO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CONSULTORIO MEDICO-PARDILLA 3	
230 VILLEGUILLO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	LOCAL CAMARA AGRARIA-PL.MAYOR 7	
231 YANGUAS DE ERESMA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	AYUNTAMIENTO-PL.AYUNTAMIENTO	
233 ZARZUELA DEL MONTE	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	CENTRO JUBILADOS-PL.AYUNTAMIENTO 2	
234 ZARZUELA DEL PINAR	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON ACTOS AYUNTAMIENTO-CONSTITUCION	
901 ORTIGOSA DEL MONTE	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO -MAYOR 1	
902 COZUELOS DE FUENTIDUEÑA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	ESCUELAS NIÑOS-REAL 2	
903 MARAZOLEJA	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	SALON AYUNTAMIENTO-RAMON HERRANZ DE PABLOS 27	
904 NAVAS DE RIOFRIO	01	001	U	TODO EL MUNICIPIO	EDIFICIO AYTO.-CASA CONSIST.CAÑO	

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En la población barcelonesa de Masnou

Trías Fargas falleció tras sufrir un infarto en un mitin

Ramón Trías Fargas, consejero de Economía de la Generalitat, falleció a mediodía de ayer a consecuencia del infarto de miocardio que sufrió mientras intervenía en un mitin electoral de su



fórmación política, CiU, en la población barcelonesa de Masnou.

Trías Fargas, que se estaba dirigiendo al público asistente cuando se sintió indisputado, fue ayudado por el alcalde de la localidad, Josep Azuara, a retirarse del estrado. Por el servicio de megafonía se solicitó la ayuda del servicio médico e incluso una pastilla de nitroglicerina. Ni el fármaco ni los masajes cardíacos le hicieron reaccionar, por lo que fue trasladado urgentemente al hospital Germans Trías i Pujol de Badalona, donde ingreso cadáver.

En la tarde de ayer acudieron al centro sanitario el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y el alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, entre otros dirigentes políticos catalanes.

CiU ha suspendido todos los actos electorales hasta después del entierro, que tiene lugar hoy en la localidad de Santa Cristina.

Menos música y más palabras en la campaña 89

Madrid.— Las actuaciones de grupos musicales y cantautores en los mítines que celebran los distintos partidos esta campaña se han visto reducidas sensiblemente en relación con anteriores ocasiones, cuando el componente lúdico constituía uno de los principales atractivos de los actos multitudinarios.

Músicos con un reconocido «poder de convocatoria» como Joan Manuel Serrat, Miguel Ríos, Ana Belén, Víctor Manuel, Lluís Llach, Ramoncín, Joaquín Sabina, la Orquesta Mondragón, Aviador Dro o Los Secretos no estarán presentes esta vez en ninguno de los mítines organizados por las diversas formaciones políticas que concurren a estas elecciones.

En este sentido, el Partido Popular no ha incluido en sus actos electorales la participación de cantantes o conjuntos musicales, salvo los «mariachis» del Dúo Chapala en la fiesta-mitin de Logroño, un grupo de imitadores en Almería y la actuación de Tato Ramírez en Sevilla.

El diseño de la campaña en la coalición Izquierda Unida tampoco incluye este tipo de espectáculos, aunque los responsables de la misma no descartan la

actuación de grupos musicales en algunas de las fiestas que piensan organizar. En el mitin IU en Cantabria interviene el experto en temas folklóricos Alfonso García Oliva.

Los actos electorales más destacados del PSOE contarán con la música de la Orquesta Alca-traz —que lidera el ex-componente de los Pop Tops Phil Trim—, y el grupo de pop Cadillac, que ha permanecido inactivo durante los últimos años. Ambos conjuntos alternarán su participación en la caravana socialista, dado que tienen asignadas rutas diferentes.

El grupo Objetivo Birmania, que recientemente ha publicado un nuevo álbum y renovado parcialmente su plantilla de «birmettes», es el encargado de distraer al público que acude a los mítines del CDS en tanto dan comienzo las intervenciones electorales previstas.

Además de los cantautores Pepe Suero y Lola Martínez «La Canastera», el Partido Andalucista cuenta con un grupo de guifol en el que aparecen marionetas («crístobitas») que representan a los principales líderes políticos.

Bush veta el uso de fondos federales para abortos

Washington.— El presidente de Estados Unidos, George Bush, vetó el proyecto de ley para que las mujeres con menos recursos económicos puedan usar los fondos federales para abortar en casos de violación o incesto. En una nota difundida por la Casa Blanca, Bush señaló que el único caso de interrupción voluntaria del embarazo que a su entender debe pagarse con dinero público es el que se efectúe cuando está en peligro la vida de la madre.

Para revocar el veto del presidente, hará falta el respaldo de dos tercios de los miembros de cada una de las Cámaras.



El pueblo de Padrón continúa festejando la concesión del Premio Nobel de Literatura a Camilo José Cela. Gestos de alegría y buen humor se suceden en estos días, como el que recoge la fotografía, en la que un pequeño «tambo-reilero» saluda al escritor al pasar al lado de un cartel de la Xunta con las bases para un concurso literario con el nombre del flamante nuevo Premio Nobel

MILITIN

Segovia

Teatro Juan Bravo

Martes, 24 8,30 tarde

Intervendrán:

Javier Reguera García

Juan Muñoz García

Julián García Vargas

Ministro de Sanidad y Consumo



España, en progreso



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
32800	65.000	32801	55.000	32802	55.000	32803	50.000	32804	50.000	32805	50.000	32806	50.000	32807	50.000	32808	50.000	32809	50.000
32810	55.000	32811	55.000	32812	55.000	32813	50.000	32814	50.000	32815	50.000	32816	50.000	32817	50.000	32818	50.000	32819	50.000
32820	55.000	32821	55.000	32822	55.000	32823	50.000	32824	50.000	32825	50.000	32826	50.000	32827	50.000	32828	50.000	32829	50.000
32830	55.000	32831	55.000	32832	55.000	32833	50.000	32834	50.000	32835	50.000	32836	50.000	32837	50.000	32838	50.000	32839	50.000
32840	55.000	32841	55.000	32842	55.000	32843	50.000	32844	50.000	32845	50.000	32846	50.000	32847	50.000	32848	50.000	32849	50.000
32850	55.000	32851	55.000	32852	55.000	32853	50.000	32854	50.000	32855	50.000	32856	50.000	32857	50.000	32858	50.000	32859	50.000
32860	40.000.000	32861	1.055.000	32862	55.000	32863	50.000	32864	50.000	32865	50.000	32866	60.000	32867	50.000	32868	50.000	32869	50.000
32870	55.000	32871	55.000	32872	55.000	32873	50.000	32874	50.000	32875	50.000	32876	50.000	32877	50.000	32878	50.000	32879	50.000
32880	55.000	32881	55.000	32882	55.000	32883	50.000	32884	50.000	32885	50.000	32886	50.000	32887	50.000	32888	50.000	32889	50.000
32890	55.000	32891	55.000	32892	65.000	32893	50.000	32894	60.000	32895	50.000	32896	50.000	32897	50.000	32898	50.000	32899	50.000
99900	20.015.000	99901	770.000	99902	55.000	99903	50.000	99904	75.000	99905	50.000	99906	50.000	99907	50.000	99908	50.000	99909	50.000
99910	55.000	99911	55.000	99912	55.000	99913	50.000	99914	50.000	99915	50.000	99916	50.000	99917	50.000	99918	50.000	99919	50.000
99920	55.000	99921	55.000	99922	55.000	99923	50.000	99924	50.000	99925	50.000	99926	50.000	99927	50.000	99928	50.000	99929	50.000
99930	55.000	99931	55.000	99932	55.000	99933	50.000	99934	50.000	99935	50.000	99936	50.000	99937	50.000	99938	50.000	99939	50.000
99940	55.000	99941	55.000	99942	55.000	99943	50.000	99944	50.000	99945	50.000	99946	50.000	99947	50.000	99948	50.000	99949	50.000
99950	55.000	99951	55.000	99952	55.000	99953	50.000	99954	50.000	99955	50.000	99956	50.000	99957	50.000	99958	50.000	99959	50.000
99960	80.000	99961	55.000	99962	55.000	99963	50.000	99964	50.000	99965	50.000	99966	60.000	99967	50.000	99968	50.000	99969	50.000
99970	55.000	99971	55.000	99972	55.000	99973	50.000	99974	50.000	99975	50.000	99976	50.000	99977	50.000	99978	50.000	99979	50.000
99980	55.000	99981	55.000	99982	55.000	99983	50.000	99984	50.000	99985	50.000	99986	50.000	99987	50.000	99988	50.000	99989	50.000
99990	55.000	99991	55.000	99992	65.000	99993	50.000	99994	60.000	99995	50.000	99996	50.000	99997	50.000	99998	50.000	99999	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
860	80.000	221	30.000	652	30.000	694	35.000	8405	125.000	4506	125.000	9568	125.000	7759	125.000	078	25.000	203	25.000
00	15.000	1	5.000	92	15.000	764	25.000	015	25.000	6216	125.000	078	25.000	679	25.000	078	25.000	679	25.000
60	30.000			2	5.000	504	25.000			366	35.000								
0	5.000					94	10.000			626	25.000								
										66	10.000								

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas	9.	12.	250.000.000	MADRID
Num 32860				
PRIMER PREMIO				

NUEVO SEAT IBIZA II DIESEL

NO HAY MAS DIESEL POR MENOS.



En diesel no hay quien de más. Por prestaciones, calidad y tecnología alemana, el nuevo SEAT IBIZA DIESEL se destaca del resto de su categoría: • Nueva bomba de inyección. • Nueva bomba de vacío. • Nuevo filtro de aire. • Bujías de precalentamiento rápido. • Motor más silencioso de 1.700 c.c. • 55 CV. de potencia.

El nuevo SEAT IBIZA lo da todo en diesel. ¡Y al mismo precio que un coche de gasolina!

Disfruta de un diesel más silencioso y económico que, ahora, cuesta 120.000 Ptas. menos. Nadie da tanto diesel por menos.

DESDE 1.160.000 PTAS.

Precio final recomendado (IVA y transporte incluido)

	IBIZA DISCO	MODELOS DE LA COMPETENCIA					
Cilindrada (c.c.)	1.714	1.360	1.488	1.595	1.753	1.272	1.769
Potencia (CV)	55	53	50	55	60	45	60
Precio recomendado Ptas.	1.160.000	1.221.000	1.253.000	1.275.000	1.297.000	1.298.000	1.367.000

SEAT. MAS POR MENOS.

Y, este mes, si te compras un IBIZA puedes ahorrarte hasta

200.000 PTAS.

Por tu viejo coche te damos la mejor tasación y 90.000 Ptas. más.

Y, además, te ahorras hasta 110.000 Ptas. (*) si financias tu nuevo SEAT IBIZA con FISEAT, a 4 años. ¡No pagas intereses en los últimos 18 meses!

Infórmate ya en tu Concesionario SEAT.

EJEMPLO FINANCIACION IBIZA 5p. GLX 1.5 A 4 AÑOS			
Precio final recomendado	1.534.000	Total financiado	2.084.104
Entrada inicial	153.400	T.A.E. (incorpora el ahorro de intereses)	19,85 %
Plazos	30 de 42.569 18 de 36.313	AHORRO	112.608

(*) Según versiones

Oferta válida hasta fin de mes.

SEAT
Grupo Volkswagen

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
Guadarrama, Pol. Ind., s/n.
SEGOVIA

ELECCIONES '89

Los últimos sondeos indican una nueva mayoría del PSOE y un notable crecimiento de IU

A seis días del final de la campaña electoral, los sondeos confirman una posible nueva mayoría para el PSOE y el crecimiento notabilísimo de IU.

En esta recta final, de nuevo el presidente del Gobierno, Felipe González, saltó a la arena electoral, celebrando un mitin multitudinario en La Coruña. González hacía un "inciso" electoral tras su viaje a Washington y en la jornada previa a la nueva "cumbre hispano-france-

sa". El "candidato presidente", se mostró bastante cauto a la hora de comentar los sondeos, y acusó a la oposición de querer convertir los comicios generales en un plebiscito. A juicio de González, el único objetivo de la oposición "es evitar que el PSOE obtenga la mayoría absoluta".

El candidato del Partido Popular, José María Aznar, tenía que enfrentarse a las previsiones más pesimistas. Los sondeos denotan cierta

tendencia a la estabilidad en el mejor de los casos, o bien un receso que le colocaría por debajo de 103 diputados obtenido por Manuel Fraga. Al líder conservador no parecen desanimarle estas previsiones, porque a su juicio, "hasta el mismo día de las elecciones no hay nada decidido". Aznar se mostró dispuesto a luchar hasta el último momento por esos veinte escaños en el alero y se felicitó por ser el segundo candidato mejor valorado.

Julio Anguita, que hasta ahora había puesto en cuarentena las previsiones estadísticas, no pudo evitar en esta ocasión comentar los buenos resultados augurados a la formación que preside. Anguita no fue, con todo, demasiado explícito, limitándose a expresar su moderado optimismo. "Nuestro trabajo ahora es captar el voto indeciso", dijo, para criticar después abiertamente a los abstencionistas.

Quien menos atención parece prestar a los sondeos de opinión es el líder del Centro Democrático y Social, Adolfo Suárez, que en su recorrido por el archipiélago canario, restó importancia al anuncio de estos datos. Para Suárez el único sondeo fiable es el elaborado por el CIS, en el que se le adjudica a su formación un crecimiento de tres puntos.

A juicio de Adolfo Suárez, los socialistas tienen escaso interés en promover el voto. "Quieren que vaya poca gente a votar -dijo- para que la aplicación de la ley D'Hont de reparto proporcional les permita obtener en el Parlamento una fuerza que no tienen en la calle".

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo de la Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son los siguientes:

Domingo: 11-17-21-25-38-49.
Número complementario: 9
Lunes: 11-12-17-23-24-49.
Número complementario: 6

EN POCAS LINEAS

Tres enfermos del hospital Gregorio Marañón, dependiente de la comunidad de Madrid, han presentado una reclamación en el centro por la presencia de varias cucarachas y un gusano en algunos de los alimentos servidos en la cena del sábado. Una de las cucarachas se adjunta como prueba en el escrito de denuncia. El personal del hospital reconoce que la presencia de cucarachas en el centro es habitual desde que se iniciaron las obras de remodelación.

El ministro de Ciencia y Tecnología israelí, Ezer Weizman, y el ministro de Educación y Ciencia español, Javier Solana, firman hoy, lunes, en Madrid un convenio marco de colaboración científica y técnica en los sectores de interés para ambos países y con una duración inicial de cinco años.

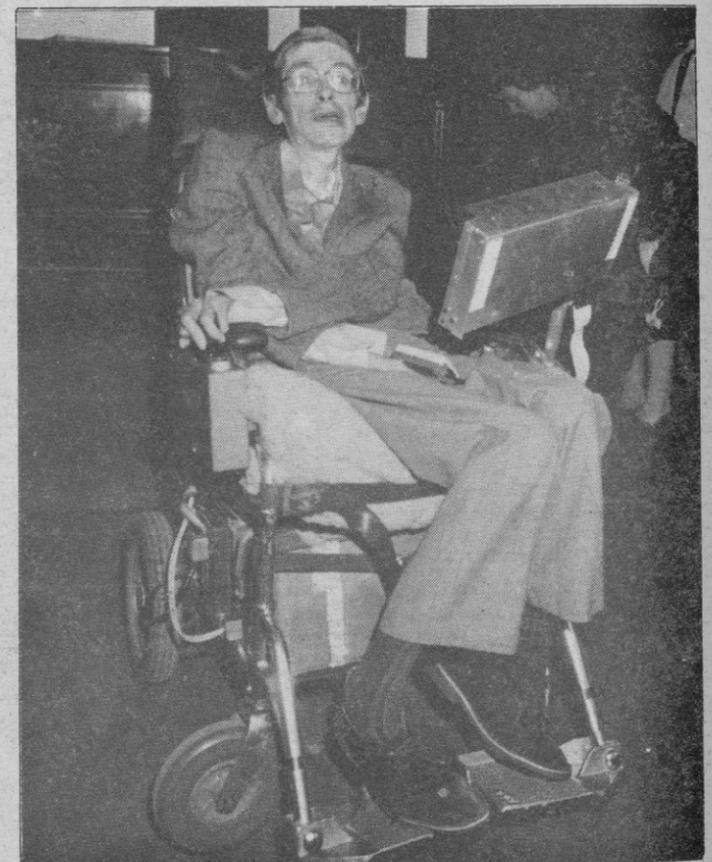
¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Las pérdidas por el accidente en Vandellós alcanzan los nueve millones de pesetas

Madrid.— Las pérdidas provocadas por el incendio del reactor nuclear de la central nuclear de Vandellós I podrían rondar los 9.000 millones de pesetas, según las primeras estimaciones. Los expertos que han inspeccionado las instalaciones calculan que las obras de reparación podrían prolongarse durante medio año. Tras el accidente se reabre la polémica y sobre Vandellós planea la sombra de un posible cierre definitivo.

El Consejo de Seguridad Nuclear estudiará esta semana un informe que han elaborado cinco técnicos instructores y un delegado de la Dirección General del Ministerio de Industria y Energía. Al parecer, el reactor ha sido afectado en su sistema de refrigeración por las llamas y el agua vertida por los bomberos.

Por otro lado, los alcaldes de varias localidades tarraconenses incluidas en el área de influencia de la central nuclear Vandellós I, son favorables a abandonar el Plan de Emergencia Nuclear de Tarraconense (PENTA).



Madrid.— El eminente físico y matemático Stephen Hawking, Premio Príncipe de Asturias de la Concordia, recibe hoy, de manos del presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), Emilio Muñoz, la medalla de oro de la entidad, dentro de los actos que se vienen celebrando con motivo del cincuenta aniversario de este organismo. El profesor Hawking llegó ayer a Madrid, acompañado de su esposa y de su enfermera personal (Foto: Efe)

Frente a la amenaza de ETA

contra la Autovía Navarra-Guipúzcoa

Los partidos vascos centran la jornada electoral en la defensa de la democracia

San Sebastián.— Todos los partidos políticos que conforman el bloque democrático en Guipúzcoa centrarán hoy la jornada electoral en «la defensa de la democracia frente al chantaje de los violentos», según el acuerdo conjunto adoptado tras las amenazas de ETA contra la autovía Navarra-Guipúzcoa.

«No se trata de suspender la campaña, sino de participar en la misma con este motivo», explicó Joseba Eguibar, portavoz del PNV, en un encuentro con los periodistas mantenido esta mañana en San Sebastián.

En este sentido, además de la concentración que todos los cargos públicos electos de Guipúzcoa realizarán esta tarde ante la Diputación Foral de esta provincia, los partidos EA, PSE-PSOE, PNV, EE y PP repartirán en todas sus caravanas y actos electorales el documento suscrito por todos ellos.

El lema «paz ahora y para siempre» estará también presente hoy en la propaganda electoral de estos partidos.

En un desayuno de trabajo al que el consejero de Justicia del Gobierno vasco excusó su asistencia, Eguibar expuso la reflexión realizada por su partido ante este día y se reafirmó en que

«en democracia, las únicas armas válidas y eficaces son la palabra, la razón, la persuasión, la propaganda de las ideas y el voto popular».

«Habida cuenta de que en este país existe gente empeñada en conculcar las mínimas reglas de funcionamiento, queremos insistir en que la paz implica un compromiso personal y que trabajar por la paz significa un esfuerzo por superar los prejuicios, las ideas falsas y la intolerancia que, en definitiva, son los auténticos focos de agresividad que se están dando», dijo.

El portavoz del PNV subrayó la convicción unánime de todos los partidos, menos HB, de que la decisión de construcción de la autovía Guipúzcoa-Navarra «ha sido estudiada, madurada y aprobada por parte de las instituciones democráticas que el pueblo se ha dado a sí mismo».

En este sentido, apuntó que, en su último comunicado, ETA «índice deliberadamente en lo que puede ser el eslabón más débil de la cadena, en la parte técnica o manual de las obras, queriendo obviar la responsabilidad política del proyecto, que es la única responsabilidad y en la que todos los partidos políticos somos copartícipes». - Efe.

Mañana comenzará el juicio contra cuatro etarras del «Comando Madrid»

Madrid.— El fiscal solicita 9.000 años de prisión para cuatro integrantes del llamado "comando Madrid" de ETA, acusados de perpetrar el atentado ocurrido en julio de 1986 en la plaza madrileña de la República Dominicana, en el que murieron doce guardias civiles y resultaron heridas 60 personas. El juicio por esta causa comienza mañana en la Audiencia Nacional.

Los etarras que van a ser juzgados son José Ignacio de Juana Chaos, Esteban Ezeban Nieto, Antonio Troitiño Arranz e Inés del Río. También se encuentran procesados por este atentado Juan Manuel Soares Gamboa e Idoia López Riaño, los dos declarados en situación de rebeldía.

La acusación popular será ejercida por la Asociación Víctimas del Terrorismo, que ha pedido que sean

reclamados a la Policía francesa los 750 millones de pesetas incautados a la banda asesinada en el país vecino el pasado año, procedentes con toda probabilidad del rescate pagado por la familia de Emiliano Rcvilla.

Con este dinero la citada asociación pretende cubrir las responsabilidades civiles y penales que lleguen a derivarse de los procesos abiertos contra los etarras. Estos, como viene siendo habitual, se declaran insolventes de forma sistemática.

Por su parte, el representante de la Fiscalía solicita que los procesados indemnizen conjunta y solidariamente, con diez millones de pesetas, a los herederos de cada uno de los doce jóvenes muertos, así como para los lesionados, heridos y afectados por los daños materiales. En total se solicitan unos 180 millones de pesetas.

El Gabinete de Aristóbulo de Juan cobrará 160 millones de pesetas por elaborar el informe de fusión, desde la perspectiva jurídica de la Caixa de Pensiones y la Caixa de Barcelona.

Las dos entidades también han contratado los servicios de Eduardo Ballarín para estudiar los aspectos financieros de la operación, por una cantidad cercana a los treinta millones de pesetas.

VESTIRAMA, S. A.

FABRICA de confección de caballero
¡ALTA CALIDAD!

Temporada OTOÑO e INVIERNO 89-90

Trajes Pura Lana Virgen homologados	18.700
Trajes Tergal Lana	15.500
Americanas Sport	11.500
Pantalones gran surtido	4.000
Camisas de vestir «ALTA CALIDAD»	2.900

ELIJA ENTRE MAS DE 2.000 PRENDAS

VESTIRAMA, S. A., detrás de los depósitos del agua de Segovia.
Teléfono 42 14 66

LANCIA DELTA CAMPEON DEL MUNDO DE RALLIES

87 88 89

Cuando Lancia triunfa...

Usted Gana.



Lancia Delta *World Champion*

DESDE 1.490.000 P.V.P.

Celebre con Lancia la tercera Victoria consecutiva del Lancia Delta en el Campeonato del Mundo de Rallies.

Para ello Lancia ha realizado la serie especial "Delta World Champion", con un completo equipamiento, y a un precio realmente excepcional.

Venga a compartir con nosotros este triunfo y sienta el placer de conducir un Campeón del Mundo. **SERIE ESPECIAL LIMITADA.**

P.V.P. RECOMENDADO. LANCIA DELTA WORLD CHAMPION 1300: 1.490.000 • LANCIA DELTA WORLD CHAMPION 1600 i.e.: 1.725.000

CUADRO DE EQUIPAMIENTO

Alzacristales eléctricos.
Faros Antiniebla.
Espejos entonados con el color de la carrocería.
Faldillas laterales especiales.
Cierre Centralizado de puertas.
Parabrisas laminado y reforzado.
Cristales atóxicos.



Varios españoles entre las víctimas del accidente aéreo en Honduras

Tegucigalpa.— Un avión comercial Boeing 727 de la compañía aérea hondureña Tan-Sahsa se estrelló y se incendió anteayer cuando iniciaba su maniobra de aterrizaje en el aeropuerto de Tegucigalpa, pereciendo 132 de las 146 personas que viajaban a bordo, incluyendo a dos españoles y el ministro de Trabajo de Honduras. Entre los supervivientes se encuentran Carlos Pellas y Vivian Fernández, un matrimonio español.

El Boeing 727 cayó a tierra a las 7,50 de la mañana del sábado, hora local, en una región montañosa a varios kilómetros al sur del aeropuerto de la capital. La radio nacional de Honduras calificó el accidente como el peor desastre aéreo del país.

Entre las víctimas mortales también se encuentran los españoles, María del Valle Lozano, secretaria particular del embajador de España en Managua, Miguel Angei Mazarambroz y Francisco Javier Irañeta, que trabajaban en Nicaragua en un proyecto agrícola, el ministro de Trabajo de Honduras, Armando Blanco Paniagua, y Mario Rodríguez, jefe del Estado Mayor del presidente de Costa Rica, Oscar Arias, según anunciaron funcionarios de los dos Gobiernos. También fallecieron María Ivón de Oqueli, esposa del ministro interino de Salud de Honduras y Fanny Sánchez, hija del ministro de Defensa de Honduras, coronel Wilfredo Sánchez.

El vuelo 414, con destino a Houston, salió de San José de

Costa Rica, hizo una escala en Managua, antes de continuar vuelo hacia la capital hondureña, pero se estrelló a 19 kilómetros del aeropuerto de Tegucigalpa.

PLACAS DENTALES PARA RECONOCER A LAS VÍCTIMAS

Horas después de ocurrir la catástrofe aérea, familiares y amigos de los pasajeros del Boeing hondureño se resistían a abandonar el lugar del siniestro entre llantos y gritos desgarradores de dolor. Cerca de noventa personas llegaron ayer a la capital hondureña en un vuelo procedente de Managua para identificar a las víctimas del accidente y repatriarlas a su país.

Inmediatamente fueron trasladadas al depósito judicial, un pequeño recinto, insuficiente para la magnitud de la tragedia, donde los familiares de las víctimas mostraban a los miembros de los equipos de socorro fotografías para tratar de obtener alguna noticia sobre lo que había sucedido a sus parientes. Asimismo, los encargados del depósito pidieron a los familiares que intentaran obtener informes de las placas dentales de las víctimas para facilitar el reconocimiento, ya que la mayoría de los cuerpos están totalmente calcinados y no pueden ser reconocidos. Mientras tanto, los cónsules de Nicaragua, Estados Unidos, Costa Rica, Francia, España y otros países investigaban la identidad de sus compatriotas fallecidos.— Efe

Protesta generalizada en la RDA

Berlín Este. Una cadena humana de varios miles de personas, se formó el sábado en Berlín Este, desde el Palacio de la República a la plaza Alexander, la principal de la capital de la RDA, en una demanda pacífica de reformas políticas y mayores libertades cívicas.

Berlín Este fue escenario hace dos semanas de violentas escenas de protesta entre manifestantes que pedían las reformas y la política, situación que llevó a la sustitución del anciano líder, partidario de la línea dura seguida hasta ahora en la RDA, Eric Honecker, por Egon Krenz, también un comunista ortodoxo pero, al parecer, más proclive a ciertas aperturas en el sistema.

Sin embargo, en la ciudad de Plauen, en la frontera sur de la RDA, unas 50.000 personas se manifestaron por las calles gritando eslóganes en demanda de reformas y conminando a Egon Krenz a «hacer algo pronto». La agencia oficial de noticias ADN, cifró el número de manifestantes en 2.000 en Berlín Este y entre 10.000 y 15.000 en Plauen, rebajando considerablemente el número dado por testigos presenciales.

En un intento de apaciguar los ánimos, Egon Krenz anunció el sábado medidas para agilizar la marcha a Occidente de los ciudadanos germano orientales que lo deseen, levantando al mismo tiempo el requisito de especificar la razón por la que emigran, llave legal que impedía o retrasaba las salidas.— Efe.

PANORAMICA

COLOMBIA: Los dirigentes izquierdistas Alberto José López Ramos y Henot Campo Núñez, del Partido Comunista Colombiano (PCC), en el noroeste de triótica (UP), en el noroeste de Colombia, fueron asesinados por desconocidos en una taberna en la localidad de Apartadó en esa región, se informó oficialmente ayer.

* * *

Durante la denominada «Operación Centauro», que la Policía colombiana viene realizando contra las poderosas bandas de traficantes de droga, ha sido realizado un nuevo servicio en el que el pasado sábado se incautó una tonelada de cocaína pura, que se hallaba en una región selvática.

LIBANO: La sesión plenaria de diputados libaneses reunida en Taif aprobó ayer, por 59 votos a favor, dos en contra y una abstención el conocido como «Documento de Consenso Nacional», con el que se pretende poner fin a los catorce años de guerra civil que sufre el Líbano. El acuerdo queda no obstante pendiente de la respuesta que den al mismo los gobiernos libaneses cristiano y musulmán, presididos respectivamente por Michel Aun y Salim Hoss.

JAPON: El emperador japonés, Akihito, concedió hoy al ex presidente estadounidense Ronald Reagan el Gran Cordón de la Orden Suprema del Crisantemo por su contribución al desarrollo de las relaciones bilaterales.

San Francisco

Hallado un superviviente en la autopista derrumbada por el terremoto

Oakland.— Un superviviente fue sacado el sábado de los escombros de la derrumbada autopista 880, poco más de tres días después de desplomarse la estructura de dos niveles durante un devastador terremoto que asoló la zona norte del estado de California.

El rescate de Buck Helm, de 57 años de edad, un estibador y padre de cuatro hijos, contradijo la especulación de los expertos, que estimaron que no hubo supervivientes en la autopista Interstate, que se desplomó durante el terremoto del pasado martes y aplastó a los automóviles que circulaban por la parte inferior de la pista.

Helm, que estuvo aprisionado entre toneladas de acero y cemento durante 80 horas, mantenía el conocimiento cuando le sacaron de uno de los tramos más peligrosos de la autopista.

«Sus primeras palabras fueron: «Gracias a Dios que estoy vivo», dijo un miembro de uno de los equipos de rescate. «Sorprendentemente estaba moviendo sus brazos en todas las direcciones».

Los funcionarios encargados de las labores de rescate habían perdido la esperanza de hallar supervivientes, pero las cuadri-

llas encontraron a Helm, tras escuchar sus gemidos, aunque por casualidad.

HOY, CAOS CIRCULATORIO

Las autoridades de San Francisco afrontarán hoy, lunes, un caos circulatorio en las calles de la ciudad, al volver al trabajo miles de personas que desde el martes pasado, día en que se produjo el terremoto, han permanecido en asueto obligado.

Una de las principales vías de acceso a San Francisco, el puente «Nimitz», que une San Francisco con la vecina ciudad de Oakland, permanece cerrado debido al derrumbamiento de uno de sus niveles por el fuerte seísmo, lo que complicará la situación más de un cuarto de millón de automóviles, quedaron atrapados tras el terremoto más de 250.000 vehículos.

En los últimos cinco días, las diferentes vías de acceso al centro de San Francisco se han visto congestionadas por los automóviles. Esta situación irregular en el tráfico obedece a que se están revisando los puentes de gran parte de las carreteras que desembocan en las autopistas, lo que impide la velocidad normal de 80 kilómetros por hora.— Efe.

Vacuna a tu hijo

Sarampión

Enfermedad todavía frecuente en niños, de origen vírico que produce una erupción típica, con fiebre alta.

Son frecuentes las complicaciones respiratorias.

Parotiditis (Paperas)

Enfermedad relativamente frecuente, de origen vírico, muy contagiosa, que produce inflamación dolorosa de las glándulas salivares.

Produce complicaciones en el aparato genital.

Rubeola

Enfermedad vírica, frecuente pero que muchas veces pasa desapercibida.

Presenta una erupción leve, fiebre y, sobre todo es peligrosa para las MUJERES EMBARAZADAS.

SI TU HIJO TIENE ENTRE QUINCE MESES Y SEIS AÑOS Y NO HA SIDO VACUNADO

¡VACUNALE!



Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social
Dirección General de Salud Pública y Asistencia

SEAT. MAS EQUIPO POR MENOS

TODOS GLX

EN VERSIONES GASOLINA Y DIESEL

Los nuevos SEAT MALAGA revolucionan la idea de los automóviles de su categoría. Porque tienen el equipamiento GLX en todas las versiones. Y todo por menos precio.

Más equipamiento. Más confort. Con nuevos asientos más ergonómicos y envolventes, nuevo volante, apoyacabezas traseros, nuevo cuadro de instrumentos, nueva tapicería. Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, llantas de aleación... Incluso con aire acondicionado de serie, según versiones.

Más estilo. Con nuevo diseño de parrilla frontal, nuevos marcajes laterales, spoiler trasero...

Más gama de potencias. Elija entre sus potentes motores System Porsche, en carburación (hasta 90 CV.) e inyección (100 CV.). O los nuevos Diesel. Son los nuevos SEAT MALAGA. Más equipamiento, más confort, más estilo.

DESDE **1.203.000** PTAS.

Precio final recomendado (Versión Touring 1.2. Serie Limitada.)

Y este mes, al comprar su MALAGA llévase:

125.000 PTAS.

Porque por su viejo coche le damos la mejor tasación y 125.000 Ptas. más.

Infórmese en su Concesionario SEAT.

MOTORIZACIONES	1.2	1.5	1.5 Injection	1.7 Diesel
POTENCIA (CV)	63	90	100	55
PRECIO FINAL RECOMENDADO*	1.250.000	1.376.000	1.569.000	1.376.000

(*) Versiones GLX.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen



Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
Guadarrama, Pol. Ind., s/n.
SEGOVIA



ANTES DE EMPEZAR A PAGAR ESTE
EQUIPO DE SONIDO
LE DA TIEMPO A ESCUCHAR
85 CONCIERTOS, 54 OPERAS,
178 DISCOS DE ROCK,
292 DISCOS DE POP,
165 DISCOS DE JAZZ,
240 DISCOS DE HEAVY
Y LAS 9 SINFONIAS DE BEETHOVEN.

DELVICO BATES

ivarte

Compre ahora lo que quiera
y empiece a pagar dentro de 3 meses.
Con toda confianza.

Pº EZEQUIEL GONZALEZ, 39. SEGOVIA.

Filipinas

Quince muertos en un tiroteo tras la fuga de algunos presos de una cárcel

Manila. — Catorce reclusos comunes y un guardia de prisiones murieron el pasado sábado durante un intento de fuga protagonizado por 25 reos de la cárcel filipina de la ciudad de Cabanatuan, al norte de Manila, se informó oficialmente hoy.

El suceso se registró cuando uno de los presos que gozaba de la confianza de las autoridades de la citada prisión, a unos 95 kilómetros al norte de la capital filipina, apuñaló repetidas veces al único guardia de servicio, y tras apoderarse de su fusil automático, abrió las celdas de los reclusos. El guardia de prisiones falleció a primera hora

de la mañana de hoy lunes a consecuencia de las heridas por arma blanca.

Debido a la rapidez con que funcionaron los sistemas de alarma tras conocerse el intento de fuga de los prisioneros, la Policía pudo abatir a 14 de ellos tras un fuerte tiroteo registrado en las cercanías de la cárcel, agregó Matías. La Policía puso en marcha un fuerte dispositivo de busca y captura de los restantes once reos que lograron sobrevivir el tiroteo y alcanzar la libertad.

Según el coronel Matías, otros 123 reclusos de la prisión Cabanatuan rechazaron unirse

al grupo que perpetró el sangriento intento de huida.

400.000 DAMNIFICADOS POR UN TIFÓN

Manila. — El tifón tropical «Elsie» que azotó la pasada semana la isla filipina de Luzón causó 19 muertos y unos 440.000 damnificados debido a las inundaciones y fuertes vendedales, informó hoy el Ministerio de Bienestar Social. Además, varias personas se dan por desaparecidas y más de un centenar sufren heridas de diversa consideración. — Efe

Numerosos incendios asolan Cantabria y Vizcaya

Santander. — Durante las últimas horas se declararon numerosos incendios en diversos puntos de la Comunidad cántabra a consecuencia del fuerte viento sur que azota desde el pasado sábado la región. El siniestro más importante se produjo en Puente Viego, en donde dos compañías del Ejército, guardias civiles y grupos de voluntarios participan en las tareas de extinción del fuego, que, ayer por la mañana, había alcanzado un frente de 5 kilómetros.

Asimismo, otros incendios de consideración afectaban a los municipios de Santa Lucía y Novales. Tampoco ha podido sofocarse un incendio en la zona de Peñacabarga, así como otro fuego en el monte de Uceda, en Mazcuerras.

Por otra parte, el fuego también fue el desgraciado protagonista en la provincia de Vizcaya. Al menos una veintena de incendios, provocados por la sequía, se sucedieron en diversos puntos de esta región.

El incendio de mayor magnitud se registró en Gordejuela, en el límite entre Vizcaya y Alava, en el que fueron destruidas 65 hectáreas de pinos. En el barrio baracaldés de Alonsotegui veinticuatro personas tuvieron ayer que ser evacuadas de sus casas, como medida de prevención, ante la proximidad del incendio de un arbolado. Las llamas alcanzaron la vía férrea Bilbao-Santander. — Efe.

Una niña muere asfixiada en su casa de Chiclana

Cádiz. — Melanie Cortés Pérez, de dos meses de edad, fue hallada muerta en su domicilio, situado en el número 10 de la calle de Carlos V del barrio de Solagita, en la localidad gaditana de Chiclana. Según los resultados de la autopsia, la pequeña pereció por asfixia, presumiblemente con la toquilla que le cubría. Inspectores de la Brigada de Policía Judicial han comenzado las investigaciones pertinentes a fin de aclarar lo ocurrido, aunque no se descarta, en principio, que el hecho pudiera obedecer a un accidente. — Efe

NUEVO SEAT IBIZA II DISCO

No bailes con otro



El nuevo IBIZA DISCO es tu pareja ideal. Todo un IBIZA II con un estilo muy personal.

Así es el nuevo IBIZA DISCO: Serie Limitada.

- Marcajes exclusivos. ● Motor System Porsche.
- Suspensión BTN ● Sistema de frenos cruzados.
- Motorizaciones 0.9, 1.2, 1.5 y 1.7 Diesel.
- Hasta 90 CV. ● 3 y 5 puertas. ● Tapicería y acabados interiores exclusivos.

Y todo el equipamiento de un IBIZA II que, además, ahora te cuesta menos.

DESDE 950.000 PTAS.

Precio final recomendado (IVA y transporte incluidos).

NUEVA GAMA IBIZA DISCO				
Motorizaciones	0.9	1.2	1.5	1.7 Diesel
Potencia	44	63	90	55
Precio final recomendado (*)	950.000	1.070.000	1.160.000	1.160.000

(*) En versiones 3p., IVA y transporte incluidos. (Península y Baleares).

Y este mes, además, al comprarte un IBIZA te ahorras hasta

200.000 PTAS.

Por tu viejo coche te damos la mejor tasación y 90.000 ptas. más.

Y te ahorras hasta 110.000 ptas. (*) si financias tu nuevo SEAT IBIZA con FISEAT a 4 años. ¡No pagas intereses en los últimos 18 meses!

Infórmate ya en tu concesionario SEAT.

EJEMPLO FINANCIACION IBIZA 5p. GLX 1.5 A 4 AÑOS			
Precio final recomendado	1.534.000	Total financiado	2.084.104
Entrada inicial	153.400	T.A.E. (incorpora el ahorro de intereses)	19,85%
Plazos	30 de 42.569 18 de 36.313	Ahorro	112.608

(*) Según versiones.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen

IMPORTANTE MARCA DE VEHICULOS

NECESITA

JEFE DE TALLER

CON LAS SIGUIENTES CUALIDADES:

- Entre 30 y 45 años.
- Casado.
- Amplia experiencia.
- Amplios conocimientos de mecánica, electricidad, chapa y pintura.
- Dotes de organización.
- Dotes comerciales.

INTERESANTES CONDICIONES ECONOMICAS

Interesados, enviar «currículum» a Gabinete Psicológico, calle Ruiz Hernández, 8. 47002 Valladolid

VENDO EQUIPO LUZ Y SONIDO EN PERFECTO ESTADO VER FUNCIONANDO DISCOTECA OXIGENO CAMPASPERO Teléfono 69 80 17

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
Guadarrama, Pol. Ind., s/n.
SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

SE ALQUILAN plazas garaje para motos, junto Plaza Mayor. Teléfono 422615.

ALQUILO bar en Navas Riofrío. Teléfono 480056.

GANADOS

SEMENTALES y hembras puras charolesas. Teléfonos 181271 y 181497. El Espinar.

SE VENDEN sementales raza churra seleccionados. Jesús Calzada. Teléfono 527077. Sacramenia.

VENDO o arriendo 200 ovejas de ordeño. Teléfono 574159.

PASTOS

NECESITO finca pastos en arriendo, con agua, mínimo 2 hectáreas, cercana a Segovia. Teléfonos 422398, 422908.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llançasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladrada, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Sargento Provisional, 3 dormitorios, planta 2.ª, gastos centrales.

TOVAR: Piso Enrique IV, 4 dormitorios, garaje, trastero, cocina amueblada.

TOVAR: Piso 4 dormitorios Via Roma, garaje, terrazas. Gastos centrales.

TOVAR: Piso junto José Zorrilla, 3 dormitorios, garaje, trastero. Exterior.

TOVAR: Piso Daoiz, 4 dormitorios, reformados, muy soleado, comunidad: ninguna.

TOVAR: Piso San Antón. 3 dormitorios, planta 4.ª Comunidad mínima.

TOVAR: Casa calle Velódromo, 60 metros vivienda, 135 metros jardín.

TOVAR: Piso Ezequiel González, 3 dormitorios, cocina amueblada, módica comunidad.

TOVAR: Pisos calle Rancho, garaje, trastero, 4 dormitorios, a estrenar.

TOVAR: Piso Santo Tomás, 3 dormitorios, muy soleado, planta cuarta.

TOVAR: Piso Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, gastos individuales.

TOVAR: Piso Infanta Isabel. 160 metros, dúplex, estrenar, gastos individuales.

TOVAR

30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Santa María de Nieva. 100 m². 3 dormitorios. Planta 3.ª exterior. Preciosas vistas. 2 terrazas. Garaje doble. Buen precio.

HABITAT: Andrés Reguera Antón. 93 m². 3 dormitorios. Planta sexta exterior. Servicios centrales. Buen precio. Oportunidad.

HABITAT: Calle Madrona. 109 m². 3 dormitorios. 2 baños. Gastos individuales. En construcción. Excelente situación.



CALLE ROMERO

(Junto Conde Sepúlveda)

- 2 últimas viviendas
- 4 dormitorios. Dúplex
- Magníficas vistas a la Sierra
- Grandes facilidades

OPORTUNIDAD

HABITAT: Cristo del Mercado. 101 m². 3 dormitorios. Plaza de garaje y trastero. Entrega julio 1990. Excelente memoria de calidad. Facilidades.

HABITAT: Santa María de Nieva. 1, 3 y 4 dormitorios. Garaje. Totalmente exteriores. Excelente calidad de construcción. Grandes facilidades.

HABITAT: Ezequiel González. 3 dormitorios. 2 terrazas y tendero. Armarios empotrados. A estrenar. Buen precio en zona.

HABITAT: Calle Larga. 75 m². 3 dormitorios. Planta quinta exterior. Muy soleado. Trastero. Mejoras. Ocasión.

HABITAT: Nueva Segovia. 110 y 120 m². 3 y 4 dormitorios. 2 baños. Garaje y trastero. Seminuevos. Precio interesante.

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 125 m². 3 o 4 dormitorios. Recién rehabilitado. Gran calidad. Excelente zona.

HABITAT: José Zorrilla. 125 m². 3 dormitorios. 2 baños. Plaza de garaje y trastero. A estrenar. Gran calidad de construcción.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

TRABAJO

ANTENAS Lasser necesita oficiales antenistas con experiencia para Madrid. 91/2041392.

SE NECESITA ayudante de cocina, con experiencia. 983/800612.

PRECISO siete personas mayores 25 años para actividad comercial. Puestos responsables. R.M. Sr. Escrivá. (96) 3519221.

SE PRECISAN oficiales electricistas. Teléfonos 433750, 432857. (Ref. 40/1/M039).

SE NECESITA ayudante de camarero, sueldo a convenir. Teléfono 428096.

SE NECESITA conductor y mecánicos de camiones, zona de Villacastín. Interesados llamar a los teléfonos 107598, 107033. Ref. 40/1/M021.

NECESITO interna para Madrid, 50.000 a 60.000. (91) 6390380.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 434988.

NECESITO dependiente/a y aprendiz/a de mostrador. Mesón de los Gascones. Teléfono 421095. (Ref. 40/1/M001).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 432067.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429100.

SE NECESITA chico para conducir moto. Teléfono 431072.

EMPRESA de cursos internacionales de inglés precisa delegados y colaboradores provinciales. 91/5212826.

NECESITO señora 35-50 años, responsable. Una semana al mes. Condiciones interesantes. Teléfono 429006.

NECESITO chica o señora fija. Buena retribución. Teléfono 436716.

NECESITO chica de 9 a 3 tarde. Llamar tardes. Teléfono 421117.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladrada, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VENDO Suzuki, chapa plata, extras. 27.000 kilómetros. Teléfono 432146.

Vehículos usados OPEL RECORD 2.2, MERCEDES 220. SUZUKI usados y LAND ROVER. J. HORCAJO, S.A. VOLVO OCASION. Teléfono 432261.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

SE VENDE o traspasa negocio rentable (hostelería). Optima situación. Teléfono 430661.

SE VENDE local con cámara frigorífica, mostrador frigorífico, agua caliente y teléfono. 3.800.000 pesetas. Teléfono 422230.

ELECTRICIDAD TAHER: Calefacción eléctrica por acumuladores de calor (tarifa nocturna). Radiadores, estufas. Ventilación, extracción. Iluminación. Materiales eléctricos industriales y domésticos. Plaza Doctor Gila, 3. San Millán. Teléfono 441809.

SITUACION inmejorable, limitando carretera general, propio para gran industria. Agua, luz, 20 hectáreas. Teléfonos 91/4474247 y 483113.

IMPORTANTE EMPRESA DE TRANSPORTES

PRECISA

CORRESPONSAL

Para futuro responsable de la Delegación en plaza

SE OFRECE:

— Excelentes perspectivas tanto profesionales como económicas, las cuales se convendrán en función de los valores aportados.

SE PRECISA:

— Persona con experiencia comercial y buen conocedor del mundo del transporte. Acostumbrado a visitar todo tipo de industrias.

— Vehículo propio.

Interesados, escribir urgentemente a GE y CE, C/ Mariano Cubi, 65, bjos. 08006 BARCELONA



BANCO CENTRAL, S. A.

Dividendo activo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos sociales; ha acordado el reparto de un dividendo activo a cuenta, número 121, por los beneficios del ejercicio de 1989, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Retención	Líquido
— A todas las acciones en circulación comprendidas entre los números 1 y 98.738.472	90,00	22,50	67,50

El citado dividendo activo a cuenta se hará efectivo a partir del día 31 de octubre actual, contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Las retenciones fiscales son deducibles de la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del Impuesto sobre Sociedades con independencia de las deducciones establecidas en los artículos 29 y 24 de las Leyes 44 y 61 de 1978.

Madrid, 20 de octubre de 1989.
El Secretario General
Juan Bule Hombre



Curso superior de ACUPUNTURA

DURACION: TRES AÑOS ACADEMICOS desarrollados en tres ciclos acelerados de 6 meses de duración cada uno (18 meses).
NUMERO DE PROMOCION: 11.ª
OPCION: Médicos, DUE o ATS y estudiantes de Medicina a partir de 4.º año.
HORARIO: Sábados alternos de 9 a 15 horas.
PROGRAMA: De Acupuntura, homologado por la W.F.A.S. (Federación Mundial de Asociaciones de Acupuntura de Pekin).
PRACTICAS: En el Centro de Acupuntura Castellano, a cargo del Dr. Regino Alvarez Martínez.
DIPLOMAS: DE LA FEDERACION POLITECNICA ESPAÑOLA DE DIPLOMADOS (FEDINE).
«BOE» 104 (2-5-83) y 143 (16-6-83).
DEL CENTRO DE ENSEÑANZA DE LA MEDICINA TRADICIONAL CHINA. Decreto 707/76, de 5-3, y «BOE» 12-4, Art. 35.
DE LA UNION EUROPEA DE ESCUELAS DE ACUPUNTURA (BASILEA). Opcional.
DE LA S.I.A. SOCIEDAD INTERNACIONAL DE ACUPUNTURA (PARIS). Opcional.
DE S.E.A.P. ASOCIACION ESPAÑOLA DE ACUPUNTORES PROFESIONALES (miembro de W.F.A.S.). Opcional.
INAUGURACION Y ENTREGA DE PROGRAMA Y LIBRO DE TEXTO: Día 11-11-89 a las 13 horas.
COMIENZO DEL CURSO: Día 18-11-89 a las 9 horas.
PROFESORADO: Dr. Javier Alvarez Martínez. Dr. Carlos Brage Rodríguez. Dra. Cristina Rojo Tomás.
DIRECCION: Prof. A. Carlos Nogueira Pérez, delegado en España de W.F.A.S. (Federación Mundial de Asociaciones de Acupuntura), adscrita a la O.M.S.
INFORMACION Y MATRICULA: De 9 a 13 y de 16 a 19 horas. Plaza de Madnd, número 2, primer izquierda. 47001 Valladolid. Teléfonos 39 70 24 y 30 82 70.